Die Prinzessin und der Ceopard.

Bon Ralph Bergengrön.

Fräulein Marietta Bailen — "Prinzesin Perdita, die Königin der Leoparden" auf den Anschlagzetteln genannt — sat im Antseideraum und nähte an einem Hemdleibchen, um sied die Zeit dis zum Auftreten zu vertreiben. Aber eins hatte Marietta von jeher ihre Mutter, die sie Jahren nicht mehr gesehen hatte, im untsaren gestaten. Die gute alte Dame war der Anschauung, die Leosarden sieden sieden die hormson mie inner Katen mehr mehr nich

pe feit Sahren nicht mehr gesehen hatte, im untlaten gestallen. Die gute alte Dame war der Anschauung, die Leopatden seien so harmsos wie junge Kahen, wenn man sie mit zu behandeln versiehe. Was wußte sie schon von Betsy und Nero, was davon, daß sie immer in ihren Transportbozen bleiben mußten und den großen Vorsübrungszwinger nur dann zusammen mit den Artgenossen berteten dursten, wenn Marietta zur Aufsicht mit dabei war.

Marietta warf einen slücktigen Blid auf die Uhr, nahm Sisen und Beitsche zur Hand und wandte sich ein setzes Kal dem langen Garderodenspiegel zu. In diesem Augenblid hörte plötzlich unten die unruhige Bewegung auf, die von den vielen Füßen der hereinströmenden Besucher hereichte. Eine Sefunde gespannter Rube ..., dann Schressenstuse, der schribte Ausschrechtenstuse, der schribte Ausschrechten warden. Etwas Schredliches mußte in der Zelthalle vorgefallen sein!

Bevor Marietta die Tür erreichte, wurde diese aufgertisch und ihr Stallbursche ftand auf der Schwelle. Sein Schrett war saltzunen, um sich in Gewalt zu bedarzte einiger Anstrengungen, um sich in Gewalt zu bedammen.

"Neto ist ausgebrochen!" stieß er schwer atmend hervor. Aus dem Käfig heraus — ich weiß selbst nicht wie . . . Umlöglich war er draußen . . . "

Marietta raufchte an ihm poruber und betrat Treppenahsas, von wo aus man das Zirkusinnere gut überteen konnte. Im ersten Augenblid schien der Raum leer. Nariette stieß einen Seuszer der Erleichterung aus. Gott si Dank, es war niemand verlegt! Trog der ausgebrochenen Vanit hatten sich die Zuschauer der verschiedenen Ausgänge

pubedienen gewußt, und semand war vernünstig genug ge-welen, die Türen wiederum zu ichließen.
Drei der Leoparden strichen in dem gemeinsamen Zwin-ger hin und her und rieben ihre weichen, geschmeidigen körper an den Eisengittern. Gelassen und gleichgültig saute Betsys katzenförmiger Schädel aus dem einen Son-berkösig heraus. Aber Neros Berließ daneben war unde-wehnt.

Aber jest wurde Mariettas Aufmerksamkeit durch ein Twas gesesselt, das sich in einer Loge zwischen zwei Korbisselleln din und her bewegte. Sie erkannte Keros aufgeregt benunschlagenden Schweif. Auf einer Leiste war von einem machtsamen Bedienten ein Staubwedel liegen gelassen worden, der im Windzug eines elektrischen Bentilators leicht witterte. Diese Bewegung hatte Keros Ausmerksamkeit ersten. Während Marietta dehutsam die Treppe hinabstieg, detnahm sie ein gedämpstes Knurren; ein gestedter Körper sich unter dem elektrischen Licht in die Höhe — und Keroligelte sich am Boden, den Staubwedel zwischen den Tazen. Die anderen Leoparden hatten ihr rastloses Hins und dertraben eingestellt; seht brüllten sie vor Erregung saut mit. Aber Kero kümmerte das nicht. Der Länge nach auf im Boden ausgestreckt, liedsde er sein Opser, sties es von ich, kreckte eine riesige Taze danach aus und holte es mit er Spielwut und der Genugtuung einer jungen Kaze wieder

"Bleib hier," slüsterte Marietta ihrem Gehilfen zu. Benn sich Rero mir zuwendet, bann gehst du an den Iminger und öffnest die Tür."

Als Nero seine Herrin ansichtig wurde, hob er den mächtigen Schädel und entblößte das Gebiß. Er war an die
kinzessin gewöhnt und machte sich aus ihrer Gegenwart
ucht viel mehr als aus der eines seiner Genossen. Aber er
vollte sie wisen lassen, daß er sich gerade jeht niemanden
us Gebege kommen lasse. Der rote Funke verdachtgeladeum Jarnes glühte in seinen Augen, als Marietta sich sorgdes budte und die Hand an den langen Stiel des Staubwidels legte.

alter Anabe?" fragte munerit dich wohl gut, 3hre Gifenftange und Die Beitiche mit ber Linten

Nari Buige.

en Augen Neros hinein und spielte mit ihm wie das Kind mit dem Kägchen. Jeht krecke sie ihm den Wedel entgegen, dan wieder zog sie ihn ganz, ganz unmerklich ein Stücken und während die blanken Augen der großen Kahe voll indrunk beobachteten, und die starken Kralken dann und denn einen Schlag nach dem Spielzeug sührten. Sinmal wenn einen Schlag nach dem Spielzeug sührten. Sinmal die Tage über das Ziel hinaus und tras Mariettas dand, wo sich drei große blutige Striemen disdeten.

Bis zum Leopardenzwinger war es ein mühebeladener wen, Marietta zog sich um einige Zentimeter zurück, die kape troch um einige Zentimeter hinterher, kreckte die siote aus und nagelie den Wedel sest. Eine volle Minute kattete das Mädchen, während das Tier auf der Lauer lag. Denn entzog sie ihm den Gegenstand wieder und strich damit sühn über seine grausamen Tahen. Der Leopard lasug kanach, der Wedel enging ihm gelent, und Kero solgte den kontacte mit tiesem, doch nicht überlautem Brummen oder weiden mit tiesem, doch nicht überlautem Brummen oder

nhaft gludlichen Schnurrtonen. Marietta nahm mit schneller Bewegung den Wedel an und warf ihn lässig in den Käsig hinein. Einen sangen Benblid lang sag Kero draussen auf der Lauer — dann rang er geschmeidig auf den Wedel zu. Das Schnappschlöß in Tur sprang hinter ihm ein. Mit der Petische ging karietta sosort auf die drei Leoparden zu und tried sie in Sede. Die Tiere gehorchten sauchend und unzusprieden.

Aber Nero wollte von Gehorsam nichts wisen. Sein riefiger Körper schwiegte sich eng an ben Boben, sein Schweifschlug bösartig hin und her. In kleinen Wellen liefen ihm bie Muskeln den Rücken herunter und er sprang seine herrin

Behend trat Marietta zur Seite. Der gelentige Körper schoß an ihr vorbei. Bevor sich die Bestie zum zweiten Sprung aufraffen konnte, hielt sie ihr die Eisenstange auf die Brust und ließ die Beitsche auf sie niedersausen. Nero wich zurück, um wiederum zum Sprung zu kommen. Aber Marietta ließ nicht ab, ihn zu versolgen und tried ihn stetig vor sich her, der Zwingertür zu, die der Gehilse mittlerweile wieder geössent hatte, indem er Neros Boze mit der gessenn Tür degegen lichah. offenen Tur bagegen ichob.

Des Direktors Gesicht ließ sich vorsichtig im Türrahmen sehen. Unwillfürlich schloß der Beobachter die Augen, denn Nero hat sich auf die Hinterbeine erhoben und schlug mit den Neto hat sich auf die Interdetne erhoden und ichtug mit den Riesentatzen nach dem Gesicht des Mädchens. Aber der Schlag ging auch diesmal fehl. Marietta war außer Reich-weite, während die Petische grausam in die Flanken des Leoparden einschnitt, die er auf alle Biere zurückging und mit einem letzten Fauchen in seine angeschobene Boze hin-übertroch. Marietta schenkte ihm einen mitseidigen Blick und warf ihm den Staubwedel in den Käsig hinein.

Armer Rerl, haft bich fo icon bamit unterhalten!" Bon alledem mußte die alte Dame im Weften nichts, als sie wenige Tage banach ber unvermutet nach so langer Abwesenheit eingetroffenen Tochter ben Katenford zeigte, in dem sich füns putige Junge um die Mutter scharten. "Meine Leoparden solltest du seben, Mutter," hatte

Marietta gemeint, "faßt so brav wie beine Raghen,"
(Berechtigte Ubertragung von Carl Behner.)

Welt dor F

Die "liebe freundin".

Betrachtungen ju einem alten, aber ewigneuen Thema.

Sie ist zu allen Zeiten ein bevorzugtes Spottobjett für Wigblätter gewesen, die "liebe Freundin," und leider liegt diesen zahllosen Karikaturen eine unbestreitbare Wahrheit

Jugrunde.
Daß die Frauen an sich alle guten Eigenschaften zur Freundschaft untereinander besitzen, beweisen uns die jungen Mädchen und Badfische. Hätten sie sonst eine Serzensfreundin, mit der sie alles Gute und Böse redlich teilen? Roch mehr, sie nehmen manches Ungemach auf sich, um ihrer Partnerin im Rotfalle zu helsen; und wie schwer es ist, eine solche Mädchensreundschaft zu trennen, die aus irgendwelchen Gründen unerwünscht ist, davon wissen manche Eltern ein Lied zu singen. Richt ohne Grund gibt es die Redensart: Eie hängen zusammen wir die Kletten". Es ist teine Selzenseit, daß in diesem Alter der Plan entsteht, für das ganze Leben zusammenzubleiben, zusammen zu arbeiten und zu-Leben zusammenzubleiben, zusammen zu arbeiten und zu-sammen ein Lebensibeal zu sorbern und zu entwickeln; und es ist erfreulich, daß die jungen Rädchen es sehr ernt mit diesen Absichten meinen, wenn ihnen auch eines Tages das Ziel ihrer Wünsche nicht mehr ganz verftändlich sein sollte.

Jiel ihrer Wünsche nicht mehr ganz verständlich sein sollte. Doch die Freundschaften, die das Erscheinen eines Mannes überleben, sind leider an den Fingern einer Hand abzuzählen. Freundinnen psiegen immer für dasselbe zu schwärmen — natürlich auch für denselben Mann, sodaß der erste ernstliche Zwist der Konkurrenzkamps um "ihn" ist. Man sollte eigentlich meinen, daß zwei Mädchen, die sich Treue und Liebe für das ganze Leben geschworen haben, darin wetteisern würden, der anderen den Angedeteten zu überlassen. Doch weit gesehlt, sie werden im Gegenteil mistrausich gegeneinander, spüren den Bergnügungen der anderen nach, legen jedem Wort einen anderen Sinn unter und sind sehr sirm im Kopfrechnen, wenn es sich darum handelt, sestzustellen, wer von beiden östers mit "ihm" ausgegangen ist.

Für die junge verheiratete Frau gibt es andere Gründe, die eine Freundschaft fast unmöglich machen: Zunächst einmal sehlt ihr meist die Zeit, sich viel mit anderen abzugeben, da sie sich erst in ihre Häuslichseit hineinsinden muß, was ihr — zumal heute — manchmal recht schwer füllt. Denn nicht selten hat sie vor der Ehe im Beruf gestanden, und die Zeit war kurz, um die Künste der Haust seinen, wenn sie nicht gar aus sinanziellen Gründen auch in der Ehe ihre Stellung deibehalten muß. In diesem Fall ist ihre Stundeneinteilung auf die Minute knapp berechnet. Doch abgesehen davon, ist auch der Charaster der Frau von dem des Wannes grundverschieden. Während der Mann neben seiner Ehe noch genug Energie frei hat, um sich mit anderen Dingen und Wenischen, auch mit einem Freunde, zu beschäftigen, ohne seine Gattin zu vernachläsigen, sonzen-

anderen Dingen und Menichen, auch mit einem Freunde, zu beschäftigen, ohne seine Gattin zu vernachlässigen, konzentrieren sich die Gesühle und Interessen vernachlässigen, konzentrieren sich die Gesühle und Interessen ver Platz in ihrem Leben ist — außer vielleicht sür die Kinder.

Wenn dann eines Tages die Frau sich in das Einersei der Wirtschaft hineingesunden hat, und die himmelhochssauchzende Zeit der ersten Ichte vorüber ist, so daß die Liebe ruhigere Bahnen gesunden hat, wird sie sich wohl hin und wieder nach einer Freundin sehnen. Zeht ist es aber schwer, den richtigen Ion und die richtige Berlönlichseit, sozulagen die richtige Atmosphäre, zu sinden. Denn sede dieser Frauen ist zu sehr in den eigenen Kreis versponnen, den ihres Gatten, der Kinder und der Wirtschaft, um noch anderweitig viel Märme abgeben zu können. So entstehen zwar gute Bekanntschaftgaften, mit denen viele angenehme und lustige Stunden verdracht werden; aber die eigentsiche tiese, innige Gebundenheit der Mädchenjahre, mit der ganzen Fähigkeit der Hingabe aneinander, ist es nicht mehr und kann es nie wieder werden.

Aber die heutige Zeit bietet den Frauen ja noch eine andere Form der Freundschaft: die Kollegin spielt im mo-dernen Berussleben eine ebensogroße Kolle wie der Kollege. Und hier und da werden die Frauen diefer Lebenseinstellung bereits gerecht. Man sollte meinen, daß ein Zusammenschluß der Kolleginnen gegen die vielen kleinen Unannehmlichkeiten der Arbeit und die sozialen Schwierigkeiten eine Selbstver-ständlichkeit ware. Doch nein! Auch hier spielt der Wettfreit um den Mann, in biefem Gall um ben Rollegen ober

den Chef auch den besten Absichten einen Streich.
Fazit? Es scheint nun einmal das Schickal der Frauen
au sein, über den Mann alles andere zu vernächlästigen.
Offenbar hat es sich im Lause der Jahrhunderte herungessprochen, daß der Kuß eines Mannes süger schmedt, als der Kuß der besten, aufrichtigsten und innigsten Freundin . . .

Schont das kindliche feingefühl.

Bon Magba Trott.

Es ist schon häufig darüber geschrieben worden, daß man seine Kinder in Gegenwart anderer niemals mit allauviel 206 überschütten darf, weil dadunch die Kleinen Leicht überzheblich eingebildet werden. Es ist aber edenio salsch, seine Zöglinge in Gegenwart Dritter auszuschelten oder zu schlägen. Gewiß, es gibt Hälle, in denen es angebracht ikt, daß eine Jückfigung vor anderen erfolgt, das ist aber nur dann zusässig, wenn eben diese anderen bei der Angelegen- wenn z. B. die Mama, die gerade eine Kasseegeschlichaft hat, das bereintretende Kind vor allen Anweienden ausschilt, weil es gestern oder heute eine Unart begangen hat.

Mütter, die sich einbilden, von Erziehung etwas zu verkeben, werden zu biesen Zeisen meinen, daß sie beides nicht um. Aber es gibt noch ein Drittes, das von den meisten Eltern garnicht beachtet wird. Kur zu gern deristen die Mittern von harmlosen Streichen ihrer Kinder, von Dingen, die die gange Verjammlung neit und niedlich sindet, die aber das Kind, das danebensteht, auf das tiesste dawon hört, daß man sein Malkeur wisse, sich meist das Kindertöpschen blutrot vor Scham.

Es sei hier nur eine kleine Episch betausgegrissen, die hunderte von Malen passiert und hunderte von Malen passen, die kienen für kinder von den Eltern ersählt wird. Das kleine Mädhen versiert beim Spielen die Höchsch das gerrissen der erreitst sie sich vielleicht platzt auch die Turnhose. Die Mütter erzählen lachend, wie es aussah, als ihr Tuudsen so zerrissen heimsgelausen kann der gesich nur wird schlimmes, bei einem fleinen Räden wenden das nichts. Das kind dagegen hat sich schon dame der gesich mur alle Tanten wissen, die gesichen der gesicht nur die gesagten Korte weiter, man zieht das Kinde damit aus, und wieder dort und die kleinen weiten, man die gegagten Morte weiter, man zieht das Kind damit aus, und wieder hohrt sich ein Stachel nacht erkennt, nachdem sie designt der vernen kleinen meiner das den kleinen. Man begreift nicht, warum man durchaus von den anderen Tanten ausgelacht werden soll, weshalb die eigene Mut

weitererzählen. Fernstehende glauben, harmlosen Worten bereits einige Charatterzüge entnehmen zu tönnen. Ein kleines Mädchen, das in übertriebener Ordnungsliebe so gerne aufräumte, wurde von den Berwandten direkt damit gehänselt und Scheuersotte genannt. Das Kind empfand diesen Ramen als eine Kränfung und begriff nicht, wes-halb die Mutter seinen Eiser den Fremden mitteilte.

halb die Mutter seinen Eiser den Fremden mitteilte.

Es ließen sich hier noch Dugende von Beispielen nennen, in denen das Feingefühl des Kindes verlegt wird. Das kleinere Kind kommt schließlich noch darüber hinweg, aber in dem gesährlichen Alter, in dem der Knabe sich schon als junger Mann, das Mädchen als junge Dame fühlt, muß man boppelt Rücksich nehmen. Wurde doch einem Fünszehnishrigen ein ganzer Ausflug, auf den er sich sehr gestreut hatte, dadurch verdorden, daß die Mutter vor den anderen Bekonnten zu dem Kallierer lagte. Mein kleiner Rube zohlt yatte, dabitch berdotoen, daß die Antiet dat den anders Bekannten zu dem Kassierer sagte: "Mein kleiner Bude zahlt doch noch halbe Preise?" Da das Kind körperlich zurück war, kränkte diese Außerung den Knaben doppelt, weil die anderen Vierzehnsährigen den vollen Fahrpreis ohne weiteres zahlten. Ebenso muß man sich in Lokalen vorsehen, die man mit der heranwächsenden Jugend besucht. Verormunde gahiten. Ebenso muß man sich in Lotalen vorlegen, die man mit der heranwachsenden Jugend besucht. Bevormunder man die Kinder vor dem Kellner zu sehr, haben sie teine Freude mehr am Ausgang. Es ist schon bester, ihnen ohne Zeugen flar zu machen, daß sie ein zweites Stück Kuchen oder ein zweites Glas nicht bekommen. Der sich fühlende Knabe wird dann beim Nahen des Kellners von selbst sagen:

ich danke.

Alles das sind Kleinigkeiten, aber sie sind von größter Wichtigkeit für die Entwicklung der Kinder. Das Feingessühl ist nun eben ein sehr zartes Psanchen, dem man die allergrößte Sorgsalt angedeihen lassen muß. Rimmt man nach dieser Richtung hin aber keinerlei Rückschen, so erzieht man sich ganz ällmählich ein abgebrühtes Kind, dem jegliches Lob, jeder Tadel gleichgültig sind, das auch auf die Meinung der Menschen nicht das Geringste gibt.

Sommer-Abendfleider.

Driginalzeichnung für bas "Biesbabener Tagblatt".



Lints: Sommerliches Abendfleid aus geblümtem Chisson u abnehmbarem Cape. Das Kleid ik

Rechts: Abendcomplet. Jade aus ichwarzem Lame, mit Weihfuchs verbramt, basu ein aubergine-farbenes Georgettelleib.

Bilfsbereite frauen.

Man spricht nicht mit Unrecht von dem hilfsbereiten Sinn der Frauen; die meisten von ihnen haben ein weiches Setz und sind gern bereit, mit Rat und Tat helsend einzugreisen. Aber gerade wir Frauen sollten uns, ehe wir ipontanen Auswallungen folgen, genau überlegen, was wir tun und wie wir es tun, denn helsenwollen ist eine gute und schöne Sache — aber helsenkönnen ist seine sind sindschip darf hilfe niemals ein Sich-Einmischen in anderer Leute Angelegenheiten bedeuten. Es ist in erster

Junachst darf Hilfe niemals ein Sich-Einmischen in anderer Leute Angelegenheiten bebeuten. Es ist in erster Linie eine Tattstage, und wenn uns irgendwo Hilfe notig scheint, so müssen wir, ehe wir die unsere andieten, uns erst vorsichtig darüber unterrichten, ob sie überhaupt erwünscht ist. — Sodann muß eine Form gesunden werden, die der Hilfe das Demütigende, das Almosenhaste nimmt, und ends sich muß man sich in die Eigenart der Betressenden hineinzuberseinen verstehen. Richt, wie ich mit die Sache denke, ist das Michtigste dabei, sondern daß der, dem geholsen werden soll, wirslich das Empfinden hat, Hilfe empfangen zu haben, nicht nur eine ihm drückende und ungewohnte neue Verpflichtung.

werden soll, wirklich das Empfinden hat, Hilfe empfangen zu haben, nicht nur eine ihm drückende und ungewohnte neue Verpflichtung.

Schon aus diesen wenigen Sähen geht klar hervor, daß man das Heljen nicht einsach nur aus dem Berteilen von Geld und Lebensmitteln oder sonligen Geschenken bestehen lassen darf. Das wäre ein Heljen der Gedankenlosigkeit, sa, es kann unter Umständen mehr Undeil als Segen stiften. Mit Spenden aler Art sei man vorsichtig; erstens greist man damit oft der diffentlichen Wohlsahrtspslege vor, und es werden oft auf diese Art Personen, sa Familien doppelt und dreisach bedacht, während andere in gleicher oder noch größerer Notlage seer ausgehen. Zweitens zieht man mit gedankenlosen Schenken oft nur Faulheit und Humosensempfängern herab, die vielleicht nur eines In-den-Sattels Selfens (durch Fürsprache, Arbeitsnachweis, Berhelsen zu Ausbildungsmöglichkeiten und bergleichen) bedürsen, um sich aus eigener Krast aus ihrer Rotlage wieder hochzugerbeiten.

Dies muß überhaupt der oberfte Grundsatz sein. Hilfe soll darin bestehen, den Hilfsbedürstigen die Möglichkeit zu verschaffen, daß sie sich selber helsen können. Dies ist die einzige positive Art des Helsens! Im übrigen gehe man bei solchen Hilfsattionen nie auf

Im übrigen gehe man bei solchen hilfsattionen nie auf eigene Fauft vor, sondern seise sich zunächt mit den zuständigen Behörden, Bereinen, oder sonstigen Hisporganisoligen Behörden, Bereinen, oder sonstigen Hisporganisoligen beiehoden, Bereinen, oder sonstigen Hisporganisoligen in Berdindung; erst wo diese aus irgendeinem Grunde nicht eingreisen können, kommt die persönliche Unterstüßung in irgendwelcher Form in Frage. Und hier kommt es dann wieder auf die neite Art und Beise an; nie darf man gedankenlos vorgehen, nie gönnerhaft auftreten und nie Dank aus schuldigen Tridut beanspruchen. Entsweder man hilft um der Sache, der Rotlage willen, oder nicht; hilfe, die nur geleistet wird, um der eigenen Eitelseit oder Kuhmsucht willen, ist seine hilfte.

Und noch eins — es mag überflüssig ersceinen, ist aber doch oft berechtigt: Ehe du anderen hilfte, pruse gewissenhaft, ab du im deim, in der Familie, kurz im eigenen Kreise auch allen Anforderungen gerecht wirst und nichts und niemanden vernachlässigt. "Bohltun fängt zu dause anst lagt der Engländer, und er hat recht. Das helsen in der Allgemeinheit darf nicht auf Kosten der unmittelbaren Bilichten gehen. Beides zu vereinigen, ist die höhere Kunst des Holfigens und ersordert Wirklichkeits- und praktischen Seisens biesen Besten der erschien Felsens star und

Ift einem biefes Wesen bes rechten Selfens flar und jur Gewohnheit geworben, so wird man viele Möglichkeiten ber Silfe und aus erfolgreichem Wirken tiefinnere Befriedigung finden.

Der Wert der Gurfe.

Die Gurte, früher verachtet, ist jest eine sehr beliebte Frucht, die in zahlreichen Jubereitungen genossen wird. Trothem sie hauptsächlich aus Wasser besteht (ungesähr 94 Brozent) und nur wenig Rährstosse enthält, wie z. B. 1,5 Brozent eiweihartige Körper, hat sie für den Körperausdau einen nicht unerheblichen Wert, denn sie enthält zahlreiche Bitamine und hat auf den Stosswehlel den günstigsten Einstluß. Bei Beschwerden der Hatnwege sind sie infolge ihres

Wasserreichtums von angenehmer Heilwirfung. Schon seit aller Zeit gelten die Gurten im Bolfe als ersolgreiches Mittel ur Bekämpsung derartiger Leiden. Bon den wirfenden Stossen wissen mir noch nicht alle Einzelheiten, hier ist darum die praftische Ersahrung die Lehrmeisterin, wie es in früheren Zeiten auch auf dem Gebiete der Vitamine der Fall war, sowie der Radioaltivität der Bäder und heilwässer, die schon sange als nühlich erkant worden waren, ehe man von Radium und Bitaminen etwas mußte. Mit Borsich sind der eine die schon sange als nühlich erkannt worden waren, ehe man von Radium und Bitaminen etwas wußte. Mit Borsicht sind die Gurken dagegen von allen Personen zu genießen, die eine schwache Berdauung oder einen entpsindlichen Magen haben. Diese sollten es unter allen Umständen vermeiden, Gurken im rohen Zustande oder gar als Salat, in Berdindung mit Essig, du genießen, denn unter Umständen können sie sehr nachteilig wirken, logar zu gesährlichen Erkrankungen die Urslache werden. Die sogenannten "auten Gurken", die richtiger Salzgursen genannt werden, sind dagegen bei bestimmten Indispositionen der Berdauung von guter Wirkung. Besonders dei starker übersäuerung des Magens haben sie eine günstige Wirkung, denn die Milchsäure, die sich bei diesem Prozes bisdet, sördert die Berdauung und hat auf die Berdauungsorgane heilenden Einsluß. Wenn man also Gurken richtig genießt, dann können sie die besten Einsstüsse auf die Werden Trigig genießt, dann können sie die besten Einsstüsse auf den Organismus haben. Es sommt dazu, daß sie eine "dansbare" Pssanze sind, d. h. sür geringe Mittel bei gutem Boden einen reichen Ertrag siesern. Auch auf dem Gediete der Kosmetit sind die Gurten mit Recht viel gedraucht, denn sie sind ein natürliches und schnell wirkendes Schönheitsmittel, das den großen Borzug völliger Unschädischiet hat. Um die Haut der Handen, muß man am Abend einen Brei, der aus geschälter Gurke hergestellt wird, ziemlich die auf die zu verschönernden Stellen aussenzellt mird, ziemlich die auf die zu verschönernden Stellen aussenzellt mird, ziemlich die auf die zu verschönernden Stellen aussenzellt wird, ziemlich die aus der zu verschönernden Stellen aussenzellt mird, ziemlich die aus die zu verschönernden Stellen aussenzellt mird, ziemlich die aus die zu verschönernden Stellen aussenzellt mird, ziemlich die zu verschönernden Stellen und gegen den sie daut find von deser und angenehmster Wirtung, zumal man die Klüssigeit eintrodnen lassen und daut diestinger und daut mirksamer machen kann. Dieses Schönheitsmittel ist billig tit billig

WOOT und-

Wilbleberhandichube reinigt man troden, indem man fie über bie Sand sieht und mit einem weichen, in Debl ge-tauchten Lappen abreibt. Man latt bas Debl einige Dinuien auf bem Sanbichub und bürftet es bann mit einer meichen Bürfte aus.

Bu ftart gebläute Bafcheftude ftede man einen Augenblid in Effigwaffer

Unangenehmer Geruch beim Rochen mancher Gemife mirb permieben, menn ein Studden Brot in einem Leinenbeutelden mittocht.

Die neuen Bute.

Originalzeichnung für bas "Biesbadener Tagblati"



Die Laune ber Mobe ift unberechenbar. Bisher waren nur hüte und Kappen beliebt, die schöne haare, Augen und Stirne freiließen. Um der Dame wieder einmal einen gam Stirne freiließen. Um der Dame wieder einmal einen gam anderen Ausdruck zu geben, haben sich die Modeschöpfer die Rotokozeit zum Borbild genommen. Man trägt wieder kein kotette, tiefs aufs rechte Auge gesetzte Hücken. Die Bunder der Koketterie sind aufs schöfte und niedlichste zu garnieren. Bon der großen wallenden Straußfeder, dis zum kleinsten keilliegenden Federchen in allen Farben, Blumen und Bänder und kleine Phantasiegebilde lassen eine ganze Industrie ner aussehen. Auch kostdare Reiher finden wieder ihre Bermedung und geden dem Hut eine besondere Rote. Bas würde auch wohl besser, schöner und geschmackvoller zu der engen Taille und dem weiten langen Kock passen, wie die endzischenen Dreispis-, Postillon-, Jagd- und Schäferinnen hütchen? Baa

m, 30.

Sen! Stadt in tellang, diginisch

Der Jugendfreund.

Arus den Urtagen der Menschheit.



Subameritanifche Indianer bies gen das Quirlholz, stemmen es dann gegen die leberge-schützte Stirn und "leiern", bis Feuer entsteht.

Niemand weiß, wo die Menschen zuerst auf der Welt Feuer ange-macht haben und wie sie das ansingen. Manche Forscher glauben, die Urzeit-Menschen hätten lange Zeit hindurch das Feuer besessen und an-gewandt, ohne es doch selbst bereiten zu können. Sie wären dann auf gelegentlich durch Blitz-itrahl ober Bulkanaustrahl ober Bultanausbruch entfactes Feuer engewielen gewelen, bas fie forgfam ernahren und erhalten mußten. Die Frage wird faum jemals geflärt werden.

Feuer anmachen ist nicht überall so einsach wie bei uns, wo man an jeder Straßenede Jündhölzer sausen sann. Regervölker im inneren Afrika bedienen sich noch heute eines ganz umständlichen Bersahrens. In einen Blod aus weichem Holz wird eine Kerbe eingeschnitten. Dann seht sich der Mann, und während er den Blod mit den Füßen selthölt, dreht er guirlend einen Stad aus hartem holze in der Bertiesung, die der abgeseilte holzkaub zu glimmen beginnt Aber damit hat man noch lange tein Keuer. Der Junke muß auf leicht brennbaren Stoff gebracht werden; auf trockenes Moos, dürres Gras oder anhliches, wo man ihn schließlich durch Anbsasen zu einer Flamme entsacht.

Mancherlei sind die Arten, wie man Keuer wacht aber

Mancherlei sind die Arten, wie man Jeuer macht aber sast alle beruhen auf derselben Beobachtung, daß durch Reibung Wärme entsteht. Jeder, der schon einmal mit einem Ragelbohrer ein Loch in Holz behrte, wird gemerkt haben, wie sich das Wertzeug bei der Arbeit erhitzt. Das ist es, was alle diese Leute benutzen. Man reibt Hölzer gegeneinander, man hat Vorrichtungen, um schabend einem Stab aus einem Brett zu reiben, den "Feuerpflug"; man bewegt sägend die Ranke einer Liane, einer Schlingpflanze auf einem eingeserbten Bambusrohr, die Arbeit, indem man seinen, scharftörnigen Sand dazwischenkreut, der die Reibung vergrößert. Er muß nur recht troden sein, sonft ist alle Mithe umsonst.

Manche Estimos stemmen einen Stab so sest gegen ein Mancherlei find bie Arten, wie man Feuer macht aber

Manche Estimos stemmen einen Stab so sest gegen ein Brett und gegen einen tierischen Wirbelknochen, den sie wischen den Jähnen sesthalten, die er sich frumm diegt. Dann drehen sie mit der Hand, wie ein Jimmermann den Bohrer bewegt, die der beabsichtigte Erfolg eintritt. Südsamerisanische Hirten, die sich in der Einöde oft teine Jündsamerisanische Hirten, die sich in der Einöde oft teine Jündschölzer verschaffen können, semmen dabei den Stab gegen die durch ein Leder geschützte Stirn und letern", die sie Beuer haben. Das sind aber alles sehr mühlame Bersahren, und wenn es einer sertigdringt, innerhalb einer Viertelzstunde auf diese Weise ein belles Feuer anzusachen, so sahrhunderts allgemein Stabt und Stein zum Feuermachen denunt. Man schlug sie gegeneinander und sing den Funten auf sogenannten Feuerschwamm auf. Das ist ein filziger, an Baumrinde wachsender Pilz, den man trochnen und weichklopsen muß, der aber dann die Eigenschaft besitzt, einsweichslopsen muß, der aber dann die Eigenschaft besitzt, einsweichslopsen muß, der aber dann die Eigenschaft besitzt, eins

mal entzündet sehr schön weiterzuglimmen. Erst in da zweiten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts wurde die Gebrauch der Zündhölzer allgemein. Aber sie waren damit noch lange nicht so wie unsere heutigen. Mit Schwesel wi Phosphor bereitet, entzündeten sie sich manchmal auch w beabsichtigt, und im Gebrauch verbreiteten sie einen ab schweisen Geruch.

Ehe unsere Streichhölzer sich einführten, wurden allei lei Arten der Feuerzerzeugung versucht. Man baute des "pneumatische Feuerzeug." Es beruchte auf dem Umstande, des sich zusammengepreiste Aust erhigt. Wer einmal einen Fahr radreisen ausgepumpt hat, der weiß auch, wie heiß dabei die



in fulturfernen Diftriften reiben Afrifanifche Reger Beuer burch pflugenbe Bewegung eines holges einer Rille.

Luftpumpe wird. Durch eine sinnreiche Einrichtung verbib tete man bie Luft so lange, bis ein bunner Draht im Innen bes Rohres zu glüben anfing. Es war reichlich un tändlich.

händlich. Eine Zeitlang versuchte man es auch mit den "Indhölzern." Dünne Städchen wurden nacheinander in zeichiedene Chemikalien eingetaucht, die sich dann zuleht der Lust von selbst entzündeten. Die Gesahr dabei bestad darin, daß man die Flüssgeiten in kleinen Behältern dich führen mußte. Wenn etwas davon auslief, so konnte mas ich unversehens die Kleider am Leide andrennen. Der alles ist durchaus noch keine hundert Jahre her!

Beil Feuer anmachen eine ichwierige Angelegen Weil Feuer anmachen eine schwierige Angelegents war, so verlegte man sich in vielen Fällen daraus, sich anderen, die gerade Feuer hatten, welches geben zu lasse Ges war einsacher, einen glimmenden Brand vom Nachbat, zu holen, als mit Stahl und Stein den Feuerschwamm einekeden und das Fünlichen dann zu einer Flamme zu pusten. Noch heute bittet man ganz unbedentlich auf Straße oder in der Eilenbahn einen mildfremden von ten. Roch heute bittet man ganz unbedenklich auf Straße oder in der Eisenbahn einen wildfremden, von unbekannten Menschen um Feuer für die Zigarre. Kiems wird dies verweigern. Es ist ein Aberdielbsel aus als Zeit. Da also das Feuer nur unter großen Mühen erzeund mit größter Borsicht erhalten werden konnte, war ein kostdarer Besitz und genoß ja auch salt überall göttlicher erzekung. Im Lempel der Besth zu Konn wurde ständig brennendes Herdseuer von den Priesterinnen die Göttlin, den ehrenhaften Bestalinnen, unterhalten.
Mir daben es beute doch leichter mit unteren 36st

Wir haben es heute boch leichter mit unseren 3km hölzern, als es unsere Vorjahren hatten. Ein einzig Strich — und das Holz flammt auf. Es geht eigenlicht, denn schon manchmal ift durch unbeddacht pielende Kinderhande ein Brand entsacht und großes un glück veranlakt worden.

glüd veranlaßt worden.

Ob man wohl in fünfzig oder hundert Jahren wie noch andere Feueranzünder benutzen wird als und Streichhölzer? Das Benzinseuerzeug ist schon ein Hind darauf, und das "unverbrenndare" Jündholz, das fürst erfunden wurde, zeigt ebensalls, daß der Menschengeitnt und rastet, sondern immer noch bequemere, billigt und zuverlässigere Methoden exstant. glud veranlagt worben.



Rreuzwort-Rätfel.

Baagerecht: 1. Arabisches Königreich, 5. beutscher Strom, Freelitischer Kalenbermonat, 11. plumpe Schwimmbögel, Machland, 14. Aftrolog Ballensteins, 15. Brotaufstrich, beutscher Dichter, 17. Erfrischungsgetränt, 19. Raturerschei-23. beutscher Staatsmann, 24. Logeltraut (Pflanze), 27. at in Bestalen, 28. Asiate, 29. Schauspiel von G. Haupt-nn, 30. engl. Schulstabt, 31. Rachtvogel, 32. männl. Borname.

n und

fleine Junder nieren

innen

allen ite das ide, das n Jahr idei die

Sentrecht: 2. Bogel, 3. Kaste, Stand, 4. Wasserftraße, 1 Stadt im Frat, 7. Kurort im Harz, 8. Gleichtlang, 10. Heeredvielung, 12. Teil des Beines, 13. Gezeit, 16. Zweig der ubemischen Wissenschaft, 18. großes Gewässer, 19. Sohn Abams, 8 vodenerhebungen, 21. Stadt in Ungarn, 22. Schreibstüssigseit, 2 kupensahrzeug, 25. diblisches Land, 28. italienischer Waler.

Röffelfprung-Rebus.



Getrennt und vereint.

Getrennt: 's wird nie ein Ganges fein. Bereint: geschieht's heimlicherweise. Getrennt: bei einem Worte ift's gemein! Bereint: paffiert oft auf bem Gife. Getrennt: erforbert's ftets ein Banb. Bereint: es tut's ber Feinb ins Lanb.

Silben-Ratiel.

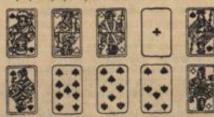
al — ar — arch — bar — bei — beii
- burg - che - dad - di - di -
e — ei — ei — erz — es — ex —
ge — ge — gen — gie — hi — im
- in $-$ in $-$ is $-$ ke $-$ ko $-$ kor
- kus - land - le - le - let -
lüt — mor — nar — ne — nei — ni
- nit - on - per - po - po -
ra — ral — re — rei — se — sei —
sen — si — sinn — spa — stab —
sy - tant - te - tel - ten - ti
- trap - tri - tri - um - va -
ze - zow.

Mus obigen Gilben find 25 Borter gu bilben, beren erfte Buchftaben von oben nach unten, bie letten von unten nach oben gelesen einen Spruch von Goethe ergeben. (ch ein Buchftabe, i - i.)

Die Borter bebeuten: Richtfachmann, 2. Stadt in Sachlen, Handwert, 4. Boot, 5. Mineral, Antilleninsel, 7. Aufrührer, 8. Heilsittel, 9. militarifche Körpericaft, 10. Untugend, 11. italienischer Staatsmann, 12. Strobblume, 13. italienische Proving,
14. amerikanische Belgiäger, 15. schützenbes Geleit, 16. norbische Insel, 17. Betäubung, 18. algerischer Reiter, 19. erhöhter Boben, 20. Räntelpiel, 21. Statthalter, 22. Teil bes Hauses, 23. Zeit-abichnitt, 24. Freiheitstämpfer, 25. feinblicher Einfall.

Stat-Aufgabe.

Auf folgende Karte verliert Borhand ein Bil-Banbipiel: Bit-Bube, Derz-Bube, Karo-Bube, Kreuz-As, Bit-König, Bit-Dame, Bit-0, Bit-8, Bit-7, Karo-Dame.



Er verliert das Spiel, tropbem die Gegentrumpfe verteilt fipen und im Stat Derg-As und Herg-10 liegen. Mittelhand hat 12 Buntte mehr in ber Karte als hinterhand. Bie waren Kartenfip und Spielverlauf?

Auflösungen aus voriger Rummer.

Arenzwort-Rätsel: Waagerecht: 1. Maß, 3. Rabet, 6. Raguia, 9. Orfe, 11. Beg, 13. Hol, 14. ami, 15. Eitel, 17. Phund, 18. Jun, 20. Wet, 21. Mai, 22. Ruhe, 25. Ladoga, 26. Lasso, 27. Olga. Sentrecht: 1. Relba, 2. Tao, 3. Ruf, 4. Ase, 5. Kauf, 7. Gruen, 8. Tempel, 10. Molnar, 12. Gift, 13. Heim, 16. Jbaho, 19. Rizza, 20. Maul, 22. Ras, 23. Ubo, 24. ego. — Bilber-Nätsel: Erst besinn's, dann beginn's! — Crisderänderung: Don, Au, Donau. — Geographisches Silben-Nätsel: 1. Repe, 2. Jseclohn, 3. Chabau, 4. Toledo, 5. Suez, 6. Harden, 12. Lientsin, 13. Utrecht, 14. Riagara, 15. Jura, 16. Setubal. Richts halb zu tun ist ebler Gester Art. — Ergänzungs-Ausgabe: 1. Balermo, 2. Seeweht, 3. Sechser, 4. Entente, 5. Seeseg, 6. Arebenz, 7. Othello.

Luftign filn.



Abgefürztes Berjahren.

muß morgens immer in den Spiegel guden, ob ich tann bas immer am Sandtuch feben!"

Mbidredenb.

ahnlich, die lange zusammenleben, seben sich all-ähnlich," bemerkte der Bräutigam. "Hier ist der ungsring zurüch," sagte die Braut entsett. "Das denn doch nicht ristieren!"

Gut verteilt.

Richter hatte über einen Diebstahl einer Uhr, die Lage geht, abzuurteilen. "Sie bekommen die Uhr," er ju dem Kläger. "Und was bekommen ich?" fragte vorlaufe Angeflagte. "Sie bekommen die acht Tage,"



Rette Birticaft.

"Sag mal, Alte, wie kommt denn die Zwiebel hier in mein Reghemd?" "Ach, Justav, id konnte vorhin nicht gleich det Markt-

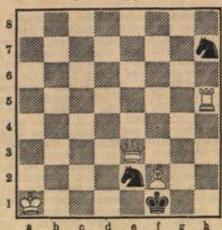
Sumor bes Auslandes.

Der Bettler.

"Können Sie denn im Lause des Tages soviel zusam-menbetteln, daß Sie davon leben können?" "Nein . nicht immer, liebe Frau — manchmal muß ich selbst etwas dazulegen." (Karikaturen)

"Alfo, wenn Sie bunner werben wollen, muffen Sie nur Obit, Gemuje, Salate, und trodene Brotchen effen!" "om, vor ober nach ben Mahlgeiten?" (Unswers)

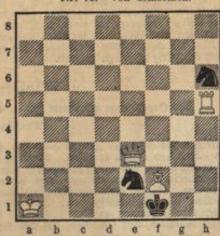
Nr. 77. A. Akerblom. (1 Zwillingspaar).



Weiß: Kal, De3, Th5, Lf2, Schwarz: Kfl, Se2, h7.

Matt in 2 Zügen.

Nr. 78. Von demselben.



Weiß: Kal, De3, Th5, Lf2, Schwarz: Kf1, Se2, h6. Matt in 2 Zügen.

Die Entstehung des Schachs ist einerseits der Gegenstand unzähliger Forschungen, andererseits der verschiedenartigsten Versionen gewesen; eine bestimmte Jahreszahl läßt sich bezüglich derselben nicht aufstellen, da Spuren von dem Vorhandensein des Schachspiels Jahrtausende weit zurückreichen. Schließlich können wir über die Zweifel, die uns über den Ursprung des Schachs verbleiben, getrost mit dem Gedanken hinweggehen: Seien wir froh, daß wir es haben. Soviel steht jedoch fest, daß die Wiege dieses wundervollsten Kindes menschlicher Phantasie in Indien stand, wo das antike Schach, in seiner Natur von dem heutigen freilich sehr verschieden, unter dem Namen Chatur-anga (Tschaturanga) lange schon vor unserer christlichen Zeitrechnung existierte. Aus diesem entwickelte sich später, etwa zu Anfang des sechsten Jahrhunderts das mittelalterliche Shatrany (Schatrandsch) der Perser, Araber und Türken; in Europa verbreitete es sich hauptsächlich durch die im 12. und 13. Jahrhundert aus den Feldzügen gegen die mohammedanische Herrschaft heimkehrenden Kreuzfahrer. Einen eigentlichen Aufschwung nahm unser Spiel jedoch erst in den beiden vorigen und jetzigen Jahrhunderten durch das Auftreten und wirken zanire vorragender Meister desselben in allen Ländern der Kulturstaaten, bis es auf den heutigen Standpunkt der Ausbreitung und Gediegenheit gelangte, bestimmt in der Zukunft noch vielmehr ein Gemeingut aller Gebildeten zu werden.

Partie Nr. 38. Gespielt im Wiener Schachturnier

Weiß: Anderssen; Schwarz: Rosenthal.

1. e4 e5, 2. Sf3-Sc6, 3. Lo4-Lc5, 4. b4-L×b4, 5. c3-La5, 6. d4-exd4, 7. 0-0-d3. Ein schwacher, verlorner Zug der Verteidigung. Die kleine Partie ist merkwürdig durch ihren raschtödlichen Verlauf gegenüber einem Spieler wie Rosenthal, einem Preisträger in diesem Wettkampf. 8. Db3-Df6, 9. Te1-Sge7, 10. Lg5-Dg6, 11. Lxe7-Kxe7. Nimmt der Springer so folgt Se5. 12. e5-Kf8. Schwarz steht schon recht mißlich; längeren Widerstand durfte z. B. Te8 bieten. 13. Sbd2-Lb6, 14. Se4-Sd8?, 15. Da3+-Ke8. Der König geht direkt ins Mattnetz. Doch hätte auch c5 oder Kg8 den Verlust der Partie nicht abgewendet. 16. Sf6+, Schwarz gibt auf. Kurz und erbaulich.

Lösungen: Nr. 67. 1. Sbl. Nr. 68. 1. Kgl. Angegeben von P. Buerke, Karl Kreis, W. Simon, Ludw. Nickel und Karl Kale

Hygiene und Heilkunde.

Das Kind will nicht effen!

Erziehung jur Rahrungsaufnahme. - Diat bei nervos-appetitlofen Rindern. Bon Dr. med. Rlaus Sofer.

Dieser Schreckensrus wird wieder und wieder von be-lorgten Eltern bei den täglichen Rahlzeiten getan: Einem jedem von uns sind wohl die Fälle befannt, bei benen selbst an reichbesetzter Tafel das wohlbehütete Kind ängitlich jedem von uns sind wohl die Fälle bekannt, dei benen selhst an reichbesetzter Tasel das wohlbehütete Kind ängstlich zwischen den Eltern sitt, dauernd zum Esen ausgesordert wird und trotzdem wenigstens nach Ansücht der Eltern nur ungenügende Rahrungsmengen zu sich nimmt. Manchmal sind diese Mengen sedoch nur sallen Aufstärung nicht einsehen wollen, daß es durchaus nicht nötig ist, nun zu seder karten Mahlzeit dem Kinde auch noch ein großes Gles Milch aufzudrängen. Irochdem bleiben noch genug Kinder übrig, die eine erklärlichen Grund, selbst bei der schmackatiesten Zubereitung und weitgebendten Entgegenkommen der Rahrungsmittelauswahl, wirklich zu wenig essen. Gewöhnlich handelt es sich dabei um Kinder, die keine Geschwister suben und daher besonders ängstlich aufgezogen werden. Dieselben nerweigern die Rahrungsausnahme kehr oft aus dem wiekleicht undewußten Grunde, sich durch ihre Weigerung itgendwie interessant zu machen. Bei solchen Kindern wird es sich nach Bersagen aller anderen Methoden, salls die Eltern dazu wirtsichastlich in der Lage sind, als empsehlenswert herauskellen, das Kind einmal in eine andere frembe Umgebung zu schießen und natürlich am besten in solche Hungebung zu schießen und natürlich am besten in solche Hungebung zu schießen und natürlich am besten in solche Hungebung zu schießen den Gleichaltrigen zusammen die Mahlzeiten einnimmt. Dieser einsache Umgebungswechsel dem frem der Frembe ist zu elleicht auch dadurch zwanglos zu erklären, daß dort nicht soviel zum Essen Sungergesühl einhellt. Dieser Sunger wird seiner Mahlzeit sich zwischendurch ein zwar gefundes aber vielleicht doch lästiges Hungergesühl einhellt. Dieser Hunger wird senschlichen erzieherischen Wart nicht versehlen und zweisellos das nächste Wal die Betressenden veransassen.

Allerdings wäre es ein ungeheurer Jehler, daß alle appetitlosen Kinder nun auf diese Weise behandelt werden können und müssen. Es gibt genug abgemagerte Kinder mit herabhängenden Schultern, abstehenden Schulterblättern, gesfrümmter Lendenwirbelsäuse und sonstigen Anzeichen von Schwäche, die geradezu ein Bild der jammervollen Unterernährung darstellen, odwohl ihnen im Elternhause alles in reichlichem Maße dargeboten wird. Diesen Kindern widerstrebt selbst der den besten Vorsähen oft die Rahrungsaufnahme. In solchen Fällen muß versucht werden, die Kahrungsmitteldarreichung nach destimmten Grundsähen zu regeln. Das oberste Prinzip soll sein, die nötigen Kährsoffe möglichst konzentriert zu verabsolgen, um das Hineinzwängen allzugroßer Kahrungsmengen nicht mehr nötig zu haben. Um besten werden vier Mahlzeiten in mindestens dreistündigen Pausen verabreicht. Die Beodachtungen bervorragender Klinifer haben ergeben, daß gerade die eben beschriebenen Kinder eine milcharme und dafür eiweiße und settreiche Kost bevorzugen. Diesen Wünschen kann von ernährungswissen schaftlichem Standpunkt aus ganz unbedenklich nachgesommen werden, allerdings darf man nie vergessen, möglichst viel Obst und Kompott zu verabreichen, um zu verhindern, daß dei vorwiegender Eiweiße und Fettfost eiwa hartnädige Berskopfungen sich ausbilden.

bei vorwiegender Eiweiß- und Fettkost etwa hartnädige Versstopsungen sich ausbilden.

Sehr wichtig ilt es, dei schwächlichen einulustigen Aindern eine 1- dis Istundige Mittagsruhe einzusühren, um den oft nervös angespannten Magen - Darmkanal vollkommen zur Auhe zu bringen. Unbedingt muß von den Eltern und Erziehern sedoch darauf geachtet werden, daß die Ainder nichts zwischen den Madlzeiten zu sich nehmen und sich damit durch irgendwelche wenig nährstofshaltigen Leckereien den Appetit sür die lebenswichtigen Hauptmahlzeiten zu verlegen.

Man sieht jedensalls eine wie wichtige Aufgabe neben dem Arzt auch den Eltern bei diesem Problem zusommt.

Wohltätiger Schweiß.

Der Organismus erleichtert fich. - Warnung por Befampfung bes Schweihausbruche. Bon Dr. med. Gerhard Frejenius.

In zahlreichen Gedichten und Zitaten wird der "Schweiß des Sdelen" lobend und ehrend erwähnt. Trozdem werden viele Menichen von diesem Lob wenig erbaut sein und gerade an heißen Sommertagen diesenigen von ihren Mitmenschen besonders beneiden, die dei derselben Arbeitsleistung und unter denselben Temperaturumständen über eine weit schweißenen Schweißabsonderung zu klagen haben. Bei genauer Beobachtung wird man setztellen, daß der Grad der Schweißmenge durchaus nicht immer mit dem Körpergewicht zusammenzuhängen braucht. Man sieht genug sehr magere Menschen, die dei der geringsten Anstrengung geradezu in Schweiß gebadet sind. Allerdings ist dei diesen Menschen der Schweißausbruch oft lediglich ein Zeichen von allgemeiner Körperschwäche, denn an und für sich ist es natürlich flar, daß Leute mit einem gewaltigen Fetipolster unter der Haut besdeutend leichter zu Wasserabgaben sehr Art neigen.

Bie erleichter zu Wasserabgaben seber Art neigen.

Wie erleichternd der Schweißausbruch manchmal sein tann, wird uns besonders an den Tagen flat, an denen die Außentemperatur bei bedecktem Himmel und seuchter Luft trog Fehlen der Sonnenstrahlen besonders unerträglich ist. Gerade an solchen Tagen werden unsere Schweißdrüsen vielsleicht nicht so staat arbeiten, aber unser Körper ist weit davon entsernt auf diesen Umstand hin desonders freudig zu reagieren. Gerade das Gegenteil trifft ein. Im Innern unseres Organismusses staut sich die Wärme, die Blutgesäße sullen sich ganz außergewöhnlich start und plöglich ist der gefürchtete Sigschlag da. Es soll also niemand dei großer sige das Schwigen ohne weiteres verwünschen und immer desdenken, das durch die aus dem Körper geschwizten Wassermengen auf natürlichem Wege eine gewaltige Entlastung des Herzmuskels und des gesamten Blutkreislauses herbeigesührt wird.

Der Arzt führt ja zu diesem Zwede bei Insektionskrank-beiten eine vermehrte Schweisabsonderung direkt künstlich herbei, um auf harmlose Weise die Krankheitsursache aus dem Körper zu entfernen. Als Schweistreibend in diesem Sinne ist ja schon seit altersher der Lindenblütentee und einige ihm verwandte Teesorien bekannt. Auch gewisse Medikamente fördern dem Schweisausbruch, wobei die verabreichten Wengen bei den einzelnen jedoch verschieden groß sein missen

Manchmal allerdings tann man den Schweiß durchaus nicht als heilbringend betrachten, sondern muß ihn sogar als ein gefährliches Krantheitszeichen werten. Es ist ja betannt, daß gerade Lungenfrante zu jeder Iahreszeit und auch bei fühler Außentemperatur sehr oft über starke Rachtschweihe zu klagen haben. Natürlich ist diese Symptom nur von einem erfahrenen Arzt nach genauer Untersucung im Zusammenstantung unt vielen anderen Erscheinungen wirklich als Anzeichen einer Lungenerkrantung zu erkennen. Gerade der Nacht. einer Lungenertrantung ju erfennen. Gerabe ber Racht-ichweiß wird bei ber heutigen weitgehenden medizinischen Aufflärung von ängstlichen Leuten viel zu sehr überschatz.

Auftlärung von ängstlichen Leuten viel zu sehr überschätt.

Zum Schlusse sei erwähnt, daß natürlich auch im Sommer bei großer Hibe durch Körperpflege, Sauberkeit, Wäschewechsel, sowie durch Verwendung schweißaussaugender Kuber einer besonders karten Schweißabsonderung vorgebeugt werden kann. Allerdings gibt es ja auch Medikamente, meistens atropinhaltiger Art, welche es durch Einwirkung auf die Kerven, die die Schweißdrüsen regulieren, ermöglichen, eine verminderte Schweißdrüsen regulieren, ermöglichen, eine verminderte Schweißdrüsen regulieren, derhogslichen das die bei muß jedoch ausdrücklich vor der Anwendung solcher Präparate ohne ärztliche Anordnung gewarnt werden, da hierbei ganz gesäptliche Rebenerscheinungen austreten können, deren Rachteile die Borteile einer vielleicht ersolgreichen Schweißsbefämpfung weitaus überwiegen.

was ist Ohnmacht?

Der Organismus refleftiert ju heftig. - Borbeugen und Behandeln.

Bon Dr. med Gunter Riebig.

Ohnmacht ftellt eine plouliche und vorübergebende Blut- | anfall ift immer eine aufregende Angelegenheit. lebre bes Gehirns bar. Es liegt in ber Ratur ber Ohn bak fie niemals lange anhalten fann. Burbe fie langer daß sie niemals lange anhalten tann. Würde sie länger bauern, dann gäbe es kein Erwachen aus der Ohnmacht mehr. Obwohl Ohnmacht an sich keine seltene Erscheinung ist, mur noch wohl zu ihr disponiert, das heist, besonders veranlagt sein. Ebenso, wie es Menschen gibt, die noch niemals in Ohnmacht gesallen sind, wird es immer andere, besonders Frauen geben, die bei seber passenden und unpassenden Gelegenheit in Ohnmacht allen. Das mit der "passenden" Gelegenheit ist natürlich gleichbedeutend mit "sür die Betressenden von gesiehen. Auch Ohnmacht kann eine Alust aus der Wirt. den passen in naturial geetabebeten mit "nat der Birk-ben passen". Auch Ohnmacht kann eine Flucht aus der Wirk-lichkeit darstellen, zu der sich ein Mensch veranlaßt sieht, weil er sich den im Augenblick gegebenen Berhältnissen nicht ge-wachsen sühlt. Nicht umsonst spielt die Ohnmacht in alten Romodien eine fo beliebte Rolle.

Doch das ist in der heutigen, sportgestählten Zeit gewiß nur noch in den seltensten Fällen zutressend. Auch das schwache Geschlecht wird heute nur dann in Ohnmacht sallen, wenn ein besonderer Anlah dazu vorhanden ist. Solche An-lässe können durchaus entgegengesetzt sein: körperliche Erichöpsung, Schred, Arger, aber auch Freude. Wichtig dabei ist in der Regel nur das Plötsliche der Wahrnehmung. Ohnmacht ist gewissermaßen ein Reflex, besen ursprünglicher Sinn die sosortige Abwehrbereitschaft des Organismus ist. Sinn die sosortige Abwehrbereitschaft des Organismus ist. Es tommt auf Grund dieses Resleges zu einer momentanen Berengerung der Gesäße, die der Strassung der Musteln dienen soll. Bei an sich dazu disponierten Menschen diener soll. Bei an sich dazu disponierten Menschen diener sien ziel der Abwehrstellung hinausgeben. Die Berengerung der Gesäße betrisst dann mit plöhlicher Abuch auch die Gesäße des Gehirns. Der beabsichtigte Esset, dem ja der ganze Reslegvorgang dienen soll, ist überschritten und damit verdorben. Aus der Realtion auf eine noch nicht genau sestgestellte Wahrnehmung, die der Abwehr dienen sollte, ist eine Ohnmacht geworden, durch die der Betrossene erst recht dem ausgeliesert sein würde, vor dem ihn sein Orsganismus reslegartig schützen wollte. So ein Ohnmachts-

Dabei ift die Ohnmacht selbst gewöhnlich ein harmloser Borgang. Das Bild der Ohnmacht dagegen wirft beängstigend. gang. Das Bild der Ohnmacht dagegen wirft beängstigend. Der Ohnmächtige liegt nach plöslichem Julammenbrechen mit leichen blassem Geschicht da. Die Augen, halb oder ganz gesöffnet, lassen die erweiterten Bupillen sehen. Die Mustulatur ist schlass. Die Atmung schnappend oder anscheinend ausgehoben. Der Puls ist nur schwach zu sühlen oder wird in der Aufregung garnicht wahrgenommen. Auf Anruf erfolgt zunächst teine Reaktion. So kommt es, das der Ohnmächtige bisweilen sür tot gehalten wird. Glüdlicherweise ist der Justand gewöhnlich gerade dann vorüber, wenn die ift ber Zustand gewöhnlich gerade bann vorüber, wenn die Aufregung der Umgebung aufs höchste gestiegen ist. Borbeugen und Behandeln der Ohnmacht besteht in der

Unregung der Blutgirtulation. Der Ohnmachtige wird am vanegung der Studstrusation. Der Opinkachtige wits am besten flach auf den Boden gelegt. Der Kopf soll dabei möglichst tief liegen. Es kommt darauf an, dem Kopfe mehr Blut zuzuführen. Die Anregung der Herziätigkeit geschieht am besten und einsachten durch energische Hauterize. Abreibungen mit Alkohol oder alkoholischen Lösungen, wie Franzbranntwein oder kölnsischen Masser, Bürsten der haut und einstellen nach nieden von die und nicht julest auflegen von naftalten Tuchern auf die Stirn, find altbewährte Mittel. Gelbftverftandlich muffen alle behindernben Berichnurungen ber Kleibung fofort geloft merben. Ebenjo mus ber Kragen geöffnet werben.

Rachbem bas geschehen ift, wird allmählich die Blaffe bes

Kachdem das geschehen ist, wird allmählich die Blässe des Geschets von einer zunehmenden Kötung abgelöst. Das Erwachen aus der Ohnmacht läßt dann nicht mehr lange auf sich warten. Wenn jetzt ein Anruf ersolgt, wird er in der Regel schon eine Reaktion zur Folge haben.
Ist das Austreten der Ohnmacht häusiger und ossender grundlos, dann empsiehlt sich auf alle Fälle eine eingehende, arztliche Untersuchung. In derartigen Fällen ist die Möglichsteit eines herzleidens vorhanden. Visweilen sind aber diese gehäusten Ohnmachtsansälle nur Anzeichen geistiger übergebeitung.

Die Ruhr.

Gine gefährliche Sommerfrantheit. - Unitedung ber Bagiffentrager. - Wie fcutt man fich?

Ju ben alten Bollsseuchen, die dant der Forschrieder modernen Hygiene ihre Schreden für uns verlom haben, gehört neben Cholera, Pest, Fledtuphus und Typkauch die Ruhr. Ausgesprochene Ruhrepidemien großen Is sanges sind dei uns recht selten geworden; und doch som es sast in jedem Sommer hier und dort zu gehäustem Artreten, oder es wird eine Reihe von Einzelssellen beobach. Die Erreger dieser Inseltionskrankheit sind in unsen Ionen die Ruhrbazillen, unter denen man verschiedene Inselnen Abarten unterscheidet. In signpten und China, Afrika und Südamerika sind es Amoben, die dortselbse sogenannten Amobenruhr hervorrusen — eine Erkrankundie in den von ihr befallenen Ländern eine der häusigke Todesursachen bildet.

Todesursachen bildet.

Die bei uns einseimische Bazillenuhr beginnt muchtpetitlosigkeit, Erbrechen, Abgeschlagenheit und häusen Durchjällen, die schon im Ansang Blurstreisen und Schlein lörperchen ausweisen können; charafteristisch sind setzu heftige Leibschmerzen und quälender Stuhldrang. Die 311 der Entleerungen kann auf 20—30 pro Tag steigen; se nach dem Schleim und Eiter oder Blutadhgang überwiegen, und scheibet man "weiße" und "rote" Ruhr. Es versteht sich we selbst, daß die Kranken durch die quälenden Kolsten, de dauernden Drang, die hestigen Durchfälle, die Appetissoh keit und durch das Fieder sehr schnell herunterkommen. Deltenen schweren Fällen bilden sich tiefgreisennde Darmschwüre, die mit tötlichem Ausgang enden können. Immischoch klingen die stürmischen Erscheinungen nach 134 die 2 Wochen ab; jedoch dauert es meist noch viele Wochen, die Kuhr einen genten kennen wieder erholt haben. Die ibrigen kann es auch noch in der Rekonvaleszenz zu ernkn Hervens und Augenstörungen kommen. Bisweilen geht de alute Ruhr in die chronische Form über; Verkopfun wechselt mit Durchfällen, in den Ausscheidungen sinden kauch weiterhin Bazillen, und nach Diätsehlern, leichten Gältungen usw. kommt es dann erneut zu Küdsällen maallen Kuhrerscheinungen.

Im allgemeinen jedoch nimmt die Kuhr einen günkigen allen Kuhrerscheinungen.

Im allgemeinen jedoch nimmt die Ruhr einen gundig ren Berlauf; allerdings sind alte Leute, schon an und ir sich gesundheitlich geschwächte Bersonen und junge Kind besonders start gesährdet, da die Ruhr vor allem auch der herz und den Kreislauf angreift.

Die Abertragung der Ruhr erfolgt von Menich ju Mwie entweder durch die bazillenhaltigen Ausscheidungen be Kranfen oder der sogenannten Bazillenträger; d. h. Fer-Aransen oder der sogenannten Bazillenträger; d. h. Kennen, die noch lange Zeit über nach überstehen der Am heit "Bazillen ausscheiden", ohne selbst mehr trankschörungen auszuweisen. Im übrigen ersolgt die Austrung der Ruhr durch infiziertes Wasser, insizierte oder rohes Obst, dem die Erreger anhasten, und schlieben auch die Fliegen, die die Ruhrbazillen auf kennen gestellt und andere Rahrungsmittel verschleppen. Kranscheitsverbreiter eine nicht zu unterschäftende Rolle.

Rransheitsverbreiter eine nicht zu unterschäßende Rolle.

Jur Berhütung der Ruhr empfiehlt es sich daher, in in warmen Monaten das rohe Obst gründlich abzuspülen, is rohe Milch vor dem Genuß zu tochen, alle Nahrungsmin gut verbedt auszuheben und Fliegensänger auszuhänzugut verledt auszuheben und Fliegensänger auszuhänzugut verledt dass Magen-Darmsanals beeinträchtigt, die Erwicklung der verschluckten Ruhrbazillen ledhaft sördet, die erst ermöglicht, so hüte man sich in der heißen Iahresport überladung des Magens mit schwer verdenlich Speisen, hüte sich vor dem reichlichen Genuß kalten Walkoder Eisspeisen, zumal wenn man erhigt ist. In ruhrwödichtigen ober ruhrbesallenen Gegenden genieße man mabgesochtes Wasser. Selbst dei harmlos erscheinenden Durfüllen ist es im heißen Gommer ratsam, den Arzt zusen lassen, zumal wenn es sich um kleine Kinder oder alte Leichandelt.

Dr. med. Dito Bierlinger

Gebrannte Heliophoben scheuen die Sonne.

In diesem Sommer dürften die Amerikaner und Amerikaner wenig Luft verspüren, sich von der Sonne ein Bronzeteint "anschminken" zu lassen. Man hat nämlich recht beträchtlichen wirtschaftlichen Schädigungen errecht bie aus diefer Mobe erwachfen; bie burch Connenbrand porgerufenen Krantheiten follen in ben Bereinigten Stat vorgerusenen Krankheiten sollen in den Vereinigten Geinen Wertverlust an Arbeitsleistung in Höhe von 2001 Tagen herbeigesührt haben. Zu diesen Schlußsolgerungelangt Dr. Charles F. Pabit, der Dermatologe eines gesem Porfer Krankenhauses. Pabit nennt die Person deren Haut die Sonne rötet, rissig macht und verbreschne sie gleichzeitig zu bräunen, "Seliophaben." Er sche Berluste, die durch Sonnenkrankheiten verursacht mutdauf mehr als 1,4 Milkionen Dollar im Jahre. Todessan Sonnenkich wurden in New Pork im Jahre mit 90 verzeichnet, eine Jahl, die die in der gleichen durch Straßenunsälle verursachten Todessälle noch weit übreich Krau Mode", schreibt der genannte Dermatols teigt. "Frau Mobe", ichreibt ber genannte Dermatol, bat fich ichliehlich boch ber Wiffenschaft unterwerfen mi In ber Mehrzahl ber Galle murbe ber Gonnenbrand, bet Krantheit auslotte und ju bem Berluft an Arbeitsleil führte, freimillig und bewußt beworben. Diefe Schab hatte permieben werben tonnen, wenn man ein ! Sorgfalt und Bernunft hatten malten laffen. Der al blidlichen Wirtichaftsbepreffion ift es zu banten, ba Manie bes Braunbrennens, einen fo ftarten Rudgang fabren hat. Biele Berjonen, Die ben Berjuch machten Die Saut von ber Conne braunen gu laffen, machten bie unangenehme Erfahrung, daß bie Saut gerotet Blasen auswies und verbrannte, ohne bag sich die et Braunung einstellte. Golche Personen sind eben o phoden. Bei ihnen sehlt ben Hautzellen die Fähigfeit, d pigment zu entwickeln, und aus diesem Grunde vermas die haut nicht zu braunen. Sonnenbrand ober Sonn ift bas Schidfal, bas die heliophoben erwartet, wenn barauf versteisen, sich übermäßig der Sonnenbestral auszuseigen." Dr. Pabst erwartet in diesem Sommer starke Abnahme der Jahl der Sonnenbrandopser, ed rechnet er damit, daß die Gesahr des Sonnenkiches Schärse verlieren wird.

Mbtei.

hat fi

mit g lich in Mitte gemac Berlit Berat Borbe biejen ber I

ben (

Die E

Budit Budit

Mr. 221.

Sonntag, 23. August.

1931.

Adhtung..., ... Banktrach

Polizeiroman von Carl Otto Windeder.

(24. Fortfebung.)

(Nachbrud verboten.) "Was wünschen Sie?", fragte er unfreundlich, als er Renes ansichtig wurde. "Wir geben hier tein Fruhftüd aus."

Ich möchte auch kein Frühstück. Ich wünsche ben

Wie hell die Sonne ichien. Überall war Glanz und Freude. Die Geschäftsleute standen vor ihren Läden und sonnten sich. Die Cases der Boulevards waren überfüllt. Alte Leute sagen in den Seitenstraßen vor den Haustüren, — Dienstmädchen, den Korb am Arm, auf dem Weg jum Martt, standen irgendwo an der Ede bei Soldaten, — fleine Kinder spielten ungeniert auf dem Trottoir.

Direktor des Etablissements zu sprechen", sagte Rens, der sich vergeblich gegen den widerlichen Eindruck wehrte, den das leere, unaufgeräumte Lokal auf ihn machte. Sier war er gestern mit Marianne fo froh gewesen.

Ploglich zögerte Rene wieder und blieb fteben.

"Ich weiß nicht, ob der Direktor jett ichon zu sprechen ist." Der Kellner fuhr fort, die Afche in seinen

Langfamer ichritt er weiter.

ichmutigen Eimer zu leeren.

Frau Marianne war ihm eingefallen. Er mußte an fie benten. Er stellte fich vor, wie fie in Frankfurt antam, die Taxe am Sauptbahnhof bestieg, - wie sie dann ihrem Gatten gegenüberstand, — Chiari — — Er war eifersüchtig — mehr noch: von haß erfüllt. Und er bangte um diese herrliche Frau, — fürchtete, daß ihre alte Liebe stärter sei, daß sie den Weg zu ihm nicht gurudfande . .

"Dann sagen Sie mir doch gefälligst, wo ich den Direktor finden kann", sagte Rens, über die Impertinenz des Kellners aufgebracht.

Diese Gedanken qualten ihn. Er versuchte fich abpor seinem geistigen Auge. Sein seltsamer Traum fiel ihm ein. Aber bas war boch lächerlich.

"Sier hinten. Die Treppen hinauf. Aber Sie werden fein Glud haben", deutete ber Rellner, ohne fich umzudreben.

Je näher er seinem Ziel kam, um so langsamer ging Rens. Als er es endlich erreichte, blieb er unschlüssig stehen. "Palais de danse": las er über dem Portal, beffen Turen geschloffen waren.

Borfichtig ging Rens über Eimer und leere Glaschen nach bem hinteren Eingang der Bar zu einer Tur, an ber "Privat" gu lefen ftand. Die Lure war offen.

Run, bei Tageslicht, fat bas haus gang anders aus als gestern abend in der Lichterflut der Lichttransparente. Run, da die malerifche Beleuchtung fehlte, blieb ber Gindrud einer gemiffen Armseligfeit, Die

Ein duntler, schmaler Gang gahnte hinter ihr. Rene taftete sich vorwarts, bis er mit den Fugen an die erfte Treppenstuse stieß. Bedachtig, mit der Sand taftend, stieg er nach oben.

beprimierte. Fragend wandte fich Rene an einen Bettler, ber neben dem Portal ftand und mit muder Gefte Souh-

Im erften Stodwert machte er Salt. Durch ein halberblaßtes, verstaubtes Fenster siel ein schwacher Lichtschein auf eine Türe. "Directeur" sautete ein kleines Pappschist, das mit Reihnägeln notdürftig besseltigt war. Bergeblich suchte Rens nach einer Klingel. Er klopste. Ein mageres schlampiges Frauenzimmel. Er klopste. Sie war nur mit einem Morgenrock bekleidet, bewels wehl vot dellen Erupdierke aber ieht kaum ebemals wohl rot, beffen Grundfarbe aber jest taum noch zu erraten war.

riemen und Streichhölzer anbot. "Bardon", machte er, einen Fünf-Franken-Schein aus ber Tasche ziehend, "tonnen Sie mir sagen, ob bies

"Bitte?", fragte sie unfreundlich, die Türe taum einen Spalt öffnend. "Was suchen Sie hier?"
"Ich wünsche den Herrn Direktor persönlich zu

der Eingang jur Direktion des Palais de danse ist?"
Der Bettler hob den Kopf. Erstaunt sah Rens ein junges, fluges Gesicht, das er bei diesem Hausierer nicht vermutet hatte.

iprechen", fagte Rene furg. Er hatte feine Luft, lange zu verhandeln. 3d weiß nicht, ob der herr Direttor bereits gu

"Gewiß. Sier ist der Eingang", bestätigte der Mann höflich. Er sprach das Frangofisch der befferen

sprechen ist", wich auch die Frau aus. Mit ber Sand raffte sie ihren Morgenrod jusammen. Magere Beine tamen jum Borichein.

"Dante fehr", nidte Rene und ichob ben Geldichein in die Sand des Mannes. "Für die Auskunft", entsauses . Er hatte das unbestimmte Gefühl, als würde

"Gut. Dann werbe ich felbft nachfeben", fagte Rens

der Saufierer die fleine Gabe gurudweisen.

sehr verstimmt und stieß die Türe auf. "Bleiben Sie draußen . . . ", keiste die Frau, sich Rens in den Weg stellend. Er schob sie mit einer Hand-bewegung zur Seite. — Ein widerlicher Geruch nach alten Möbeln und warmem Rohl ichlug ihm entgegen. Die Frau hinter ihm murmelte eine wütende Bemer-tung. Rens hörte nicht darauf und flopfte an der ersten besten Türe an. "Serein!" rief drinnen eine tiefe männliche Stimme.

Die Bar bot um diese Beit einen wahrhaft widerlichen Anblid. Der Geruch von Alfohol und faltem Zigarettenrauch hingen noch in ber Luft. Die schweren, tiefroten Portieren vor ben Genftern waren gurudgeichlagen, — durch die offenen Scheiben sah man auf einen schmußigen Sinterhof, auf dem allerlei Gerümpel aufgestapelt war. Zwei Butzfrauen schütteten Wasser aus und begannen aufzuwischen. Stühle und Sessel hatte man auf die Tische gestellt, neben der Barstanden lange Reihen der gestern getrunkenen Weinflaschen. Der Kellner ging schläftig in Hemdsärmeln herum und sammelte die Asche und Zigarettenreste aus den Aschenschaften in einen schmukigen Eimer. aus ben Afchenichalen in einen ichmutigen Eimer.

Rens öffnete und sah sich einem kleinen, schmierigen Männchen gegenüber, das in gar teinem Verhältnis zu der sonoren, fräftigen Stimme stand, die er eben gehört hatte. Erstaunt jah sich Rens in dem Zimmer um - ber Rleine war allein.

"Sabe ich das Bergnügen, Seren Direktor persönlich zu sprechen?" fragte er nicht ohne Spott.

EN SERVICE SER

Kaisablich. Die Stimme gehörte ihm. Eine einladende Geste, Platz zu nehmen, übersah Rens gestissentlich. Auch wäre es ihm wahrscheinlich stüder gesallen, der Ausscherung zu solgen, da alle brühle voller Kleidungsstüde und Bücher lagen, — der Sienter lagte schrift Mart verzus fünktlerische Berr Direttor legte sichtlich Wert barauf, fünftlerische

Unordnung zu halten.

Aufmerkam musterte Rene sein Gegenüber und fühlte sehr wohl, daß man auch ihm alles eher als Bertrauen entgegenbrachte. Der herr Direttor mochte gerade eben erst aus seinem Bett gestiegen sein, das sich im gleichen Zimmer besand. Er war — und das war das Erstaunliche — bereits peinlich sauber rafiert, trug bereits hohe Ladtnöpfichuhe — und die helle, farierte Sofe eines hypermodernen Stragenanzugs. Seinen Oberforper bagegen bededte eine ichmukige, gelbliche Jade und eine rote, mehrfach um ben Leib geschlungene Leibbinde, wie sie das belgische und fran-zofische Landvolt und Militär trägt. Er hatte eigen-artige hände — sehr gepflegt, — aber vergeblich wehrte man fich gegen ben Gindrud ber Krallen.

Rene ichüttelte fein Unbehagen ab.

"Ich hatte gestern abend das Bergnügen, Ihr Etablissement zu besuchen, Serr Direktor," begann er. Der kleine Mann verbeugte sich zustimmend.

"Wenn ich nun heute morgen icon gu fo früher Stunde fomme, fo hat das einen fehr wichtigen Grund."

"Aha," unterbrach ihn ber fleine Direktor, und eine Grimaffe, die mohl ein freundliches Lächeln darftellen follte, vergerrte fein hageres Schaufpielergeficht. "Um welche meiner Damen handelt es fich?"

Rene war etwas erstaunt. Berehrtester," sagte er "Gie irren sich durchaus, Berehrtester," sagte er dann begreifend. "Es handelt sich nicht um eine Ihrer "Damen', - fondern um einen Ihrer Gintanger."
"Bie?" machte ber Direftor, als habe er nicht recht

perstanden. Rens blitte ihn wütend an. "Ich bitte Sie lediglich um die Abresse Ihres Eintänzers." "Dh. .." Der Herr Direktor wurde merklich kühl.

"Darf ich fragen, welches Interesse Sie an meinem Angestellten haben?"

"Ein höchft privates." In Rene begann die Wut gu tochen. "Darf ich nochmals um die erbetene Auskunft bitten?"

Der Mann zögerte. 3d weiß nicht recht . . . meine Angestellten pflegen thre Abreffen bei mir nicht gu beponieren."

"Das ist natürlich gelogen."
"Sagen Sie, Herr!" Der Kleine stellte sich in Bostur. "Sind Sie etwa hier in meine Wohnung eingedrungen, um mir Beleidigungen an ben Rof gu

rfen? Ich bitte Sie, sofort ", Balt!" unterbrach ihn Rens schnell. "Bevor Sie mir die Tur weisen, mache ich Sie barauf aufmertfam, daß ich dann in drei Minuten zurudtehre — und in einer Begleitung, die Ihnen bestimmt nicht erwünscht sein wird. Saben Sie mich verstanden?"

Der Kleine zog sich etwas zurud.

"Je m'en f . . .!" sischte er. Aber er wandte sich bennoch um und nahm ein Bud aus dem Gejach feines "Der neue ist es?" fragte er, über das Buch gebeugt. Schreibtisches.

"Rue de Jeumont, Ar. 27, bei Madame Meunier." "Und der Rame?"

"Wissen Sie ihn nicht?"
"Den fasschen nicht. Rein."
"Umberto Brinis. Aus Maisand."

"Danke!" machte Rens zufrieden. "Sehen Sie, wie leicht das ging? Ich bin Ihnen sehr verbunden."

"Je m'en f . . .," meinte der herr Direftor wieder.

"Auf ber Treppe begegnete ihm ber Saufierer wieber, ber muhjam im Dunteln die Treppe binauf: felner schweren Tragtasche im matten Lichtschein bes Treppenabsases ausweichen konnte. "Bielen Dank, Herr," sagte ber Hausterer freundlich. "Bitte. Macht nichts," erwiderte Rens eilig. Er atmete auf, als er wieder auf ber Straße stand.

Der Weg nach der Rue de Jeumont war weit. Aber wieder verzichtete Rens auf die Annehmlichkeit einer Droichte. Ja, er ging jogar fehr langfam, als zögere er noch, feinen Entschluß burchzuführen, öfters blieb er vor den Auslagen der Geschäfte stehen. Einem tleinen Trupp spielender Kinder sah er lange zu. Er dachte dabei an Frau Marianne und ein jäher Schmerz durchfuhr ihn. Wie nun, wenn Frau Marianne nie mehr zurückehren wurde? Er strich sich über die Stirn. Wie heiß ihm mit einemmal war.

Bor einer Destille blieb er wiederum ftehen. Er fühlte sich plöglich unendlich mude und traftlos. Hajtig trank er den Rognak, den ihm eine kleine, freundliche Rellnerin binftellte.

"Es ist heiß heute," meinte sie, zum Plaudern auf-gelegt. "Wir werden heute wohl das erste Gewitter in diefem Jahr bekommen."

"Ja," jagte René. Er hatte gar nicht gehört, was fie fagte.

"Sie sind wohl weit gegangen, Monsieur?" fragte fie weiter.

Berftandnislos fah Rene auf. "Bas fagten Sie

"Db Monfieur fehr weit ju Guß gegangen find?" Ja, ja. Gewiß. Sehr weit. Ratürlich," versicherte Rene, icon wieder mit abidweifenden Gedanken.

Die Kleine icuttelte den Kopf und gab ihre vergeblichen Berfuche auf. Er ift frant! dachte fie mitleidig.

Wie leblos faß Rens noch eine Beile. Dann nahm er sich zusammen. Stand schnell auf und ging mit eiligen Schritten ber Rue be Jeumont zu.

Lange Zeit suchte er nach der angegebenen Haus-nummer, dis er sie endlich fand. Das Haus, das sie trug, war eine neue, hohe Mietskaserne, sauber, aus roten Bacfteinen gebaut. Eine Unmenge Rinder fpielten auf dem Trottoir. Frauen mit ftarten Leibern, den Marktforb in der hand, standen herum und ers zählten sich. Typisches Borortmilieu — geradezu international in feiner Ginformigfeit und Unfpruchslofigfeit ichwähender Frauen, fpielender Rinder, eiliger Lieferautos und Sandfarren.

Bor einer der Frauen, die den eleganten Fremden intereffiert mufterte, luftete Rene höflich ben but.

"Ich juche einen Befannten, der Rr. 27 bei einer Frau Meunier jur Miete wohnt. Konnen Gie mir fugen, welche Etage bas ift?"

"Ah?" Die Frau zeigte die freundliche Bertraulichs feit fleiner Bürgersleute, sowie fie eine perfonliche Besiehung feststellen können, "Sie suchen Berrn Brinis? Ich selbst bin Frau Meunier. Geben Sie nur ben zweiten Stod hinauf. Die Türe steht offen. Gerr Brinis schläft wohl noch."

"Bielen Dant," murmelte Rene und ichritt weiter, von der neugierigen Aufmerksamfenit der gangen Strafe verfolgt, mahrend Madame Meunier noch un= ichluffig war, ob fie bem Fremden nachgehen oder ihren Mitbewohnern flarmachen sollte, welch seinen Mieter fie habe, der solch vornehmen Besuch bekomme. Sie entschloß sich zu dem Wichtigeren: weiter zu schwägen.

Langiam erklomm Rens die vielen Stufen der Treppe. Auf dem Absatz vor der zweiten Etage blieb er atemlos stehen. Sein Serz pochte stürmisch. Dann ftieg er weiter.

"Marcel Meunier" zeigte ein fleines, blantgeputtes Meffingschild an der Wohnung an. Tatsächlich — die Ture war nur angelehnt.

(Fortsetung folgt.)

THE SECOND SECON

1500 Rilometer Schlafmagen fahrt burch Rorbamerita.

Die Fahrt im Schlaswagen ist in einem fremden Lande unwittert von Sensationen. Was von Amerika über die von den Geschlechtern gemeinsam benusten, nur durch dünne Borhänge in Einzelabteile getrennten Schlaswagen erählt und geschrieben worden ist — wer, so frage ich, glaubt das? Nach dem Luxus in den Hotels und dem überall in Straßen, Geschäften und Mohnhäusern anzustreisenden ungeheuren Reichtum erwartet man von diesem Lande (wo es zurzeit ungesähr 60 000 Dollarmissionäre gibt!), daß auch die Luxuszüge mit ihren mehrtägigen Läufen wirkliche Luxuszüge sind. Ich nahm dies um so mehr an, als mir ein guter Freund, der mir das koftschielige Wagenbissett New Yorf — Chicago mit siedenswürdiger Geste in die Sand gedrückt hatte, versichette:

"Die Schlaswagen bei uns sind wohl anders, aber nicht ichlechter als drüben."

ichlechier als drüben."

Bom Sauptbahnhof in New York suhr mein Zug am frühen Nachmittag nach Chicago ab. "Great Central" in New York sich er Kentral" in New York sich er größte Bahnhof der Welt mit seinen 42 Bahnsteigen, drei Geschossen und einer eigenen Autobochtraße. Am vollendetsten entspricht er dem Typ des "Abreisepalastes". Dabei wirkt die galerieartige große Salle aus poliertem Stein in ihrem Aussehen und im Getriebe, das sich in ihr abspielt, in keiner Weise wie ein Bahnhof. Die unter riesigen gläsenen Lichiartaden gemächlich ichlendernden Menschen ohne Gepäd — ist das ein Bahnhofsbetrieb, wie wir ihn kennen? Kirgends sieht man Züge, nirgends ist beißender Kauch, Lärm, Geschiebe.

Die Autos sahren auf einer Hauch, Lärm, Geschiebe.

Die Autos sahren auf einer Hauch und ben bes wihl der Avenuen und Straßen der Riesenstadt zum ersten Geschoß des Bahnhofs hinaus. An iedes Laxi oder Cabtritt sogleich ein schwarzer Träger mit rotem Käppi beran, tritt sogleich ein schwarzer Träger mit rotem Käppi heran, nimmt Sandgepäd und Plakkarte in Empsang, verschwindet in einem Gang und trifft den Reisenden am Juge wieder; das große Gepäd ist vorher schon in der Wohnung oder im Hotel abgeholt worden, die Fahrkarte im Hotel oder einem Reisehreau gesätt. Reisebureau gelöft.

Reisebureau gelöst.

Die Züge stehen unter der Erde in zwei untereinanderstiegenden Bahnsteigseschossen. Die Bahnsteige da unten sind düsser und eng, es gibt tein stöhliches oder schmerzsliches Abschiednehmen; aber auch kein Sasten, Fragen, Rennen. Fast sautlos gleitet der Zug davon, niemand sieht aus dem Fenster, da diese dasür gar nicht eingerichtet sind. Ein wenig nüchtern alles, poestelos, der Konnantit des Reisens entsleidet — aber dasür fahren von diesem "arößten Bahnhof der Welt", der sich stolz, Tor zum amerikanischen Kontinent" nennt, stündlich 60 000 Reisende ab — und die große Halle sast 30 000 Menschen. Diese Zahlen sind für drüben entschedend; sie allein deuten schon die Größe der einzigartigen Abreisepalastes an, dieses dreistödigen Baues, der die größte Halle, zwei unterirdische Bahnsteigstods und unterirdische Lädenstraßen von unvorstellbarer Ausschhung hat.

unterirdische Lademiragen von undochenduter aus dehnung hat.

Der Bagen, in dem ich meinen Plat habe, heißt "Columbus". Ich fühle mich wie ein Entdeder und persönlich geehrt durch diesen Namen! Jeder Schlaswagen trägt einen Namen und außerdem eine Nummer. Die Namen sind oft so töricht, daß es das geflügeste Wort gibt: "So albern wie ein Schlaswagenname." Niemand beachtet ihn übrigens, da nur die Nummer auf dem Billett verzeichnet steht. Das Billett hat der Schwarze, der den Wagen

betreut.

Etwa halbmal jo groß wie die Schlafwagen in Europa

Etwa halbmal so groß wie die Schlaswagen in Europa sind die Wagen in der USA.; sie lausen auf sechs Achsen, immer drei zusammen, während es bei uns nur zwei (bei D-Jugwagen) sind. Die Schienenstöße werden dadurch sast gänzlich unwirksam. Dafür verursacht das Fehlen von Ausselfern beim Anziehen der Lotomotiven oder beim Salten ein brutales Stoßen und Rütteln wie in den ältesten Wierterkassen der ältesten europäischen Kleinbahn.

Klerundzwanzig Menschen sitzen im Wagen. Der Wagen ist ossen wie ein Straßenbahnwagen, ein einziger Naum. Man sitz einander auf Polsterkänken gegenüber an den Fenstern, hinter Zeitungen. Obwohl ieder einen Fenstervolak hat, blickt niemand aus dem Fenster. Warum? Die Fenster sind dafür kaum da; sie sind klein und lassen sich nur unten einen schmalen Spalt öffnen. Ein schmaler Borsprung, der Rauchschuk, soll das Sereindringen von Qualm verhindern; aber der ganze Wagen ist troßdem rauchig (obwohl nicht geraucht wird) und obwohl Doppekschen an den Fenstern zu sehen sind.

Durch den Zug zu schreiten, ist voll entdeckerseligem Reis sür den Keusing. In sedem Wagen das aleiche Bild: der Schwarze, die selenden Fahrgäste, die schmalen Gänge

an den Wagenenden, wo die Toilettens und Maichräume sich befinden; Gemeinschaftsräume, am einen Wagenende für Damen, am anderen für Serren. Sinter der Lofosmotive läuft ein Salonwagen. Es gibt da Sessel an der Wagenwand, aufgereiht wie beim Barbier, und an den Kopsenden, seitlich der Tür, zwei Schreibtische und an den Kopsenden, seitlich der Tür, zwei Schreibtische und an der anderen Seite zwei Spieltische mit ie vier Sessel. Dier sit man nun geduldig nach dem Essen und wartet, die der schwarze Schlaswagendon die Umwandlung des Wagens in einen Schlassagendon die Umwandlung des Wagens in einen Schlassagendon die Umwandlung des Wagens in einen Schlassagendon die Umwandlung der der oden vermutete umsängliche Borrichtung herunstebie sich als oberes Bett entpuppt und alles Erdenkliche zur Berstellung zweier Betten auch des unteren auf den

die sich als oberes Bett entpuppt und alles Erdenkliche zur Serstellung zweier Betten — auch des unteren auf den zusammengeschobenen beiden Possterbänken — enthält.

Es ist entsetlich seiß. Im Salonwagen gibt es glücklicherweise Eisgetränke; der Schwarze bereitet sie geschickt und kundig. Auch im Speisewagen hantieren Schwarze. Wenn sie Trinkgeld kassieren, sieht man sie iabelhafte Grimmassen schweizen. Der Speisewagen sieht aus wie ein Banktresor: kühl, nüchtern. So ist auch der Schlassal.

Er ist sast fertig, als ich mich zu ihm durcharbeite. überall in den Wagen hantieren noch die Schwarzen bei der Serrichtung der letten Betten. Man muß durch den schwarzen bei der Serrichtung der letten Betten. Man muß durch den schwarzen wohnansen kittelgang, wo hantiert, entsleidet, aus- und eingevacht wird. Und man steht dann selbst im Gang, hantiert, vacht aus, entsedigt sich der Oberkleider und schlüpit dann durch den Borhang "ins Bett". Hinter sich mit raschem Griff hat man die Knöpse des Borhangs geschlossen und ist nun sertig aus- und umgekleidet zur Nacht.

ift nun fertig aus- und umgefleidet gur Racht. Es ift nicht fehr bequem und nicht erfreulich. Schuben-Es ist nicht jehr bequem und nicht erreutig. Schusengrabenerinnerungen und Rächte im Unterstand werden im
Gedächtnis unversehens rege. Das Gesisch und Gebraus
der Lotomotive und das Kattern der ganz aus Stahl bestehenden Wagen, das Poltern, wenn es über die rückfichtslos freuzenden Gleise einer anderen Bahngesellschaft geht (es gibt in der USA, 185 große Eisenbahngesellschaften), ist von abenteuerslichem Reiz und täuscht

Rampilarm und Abenteuer por. Man ichläft in der Fahrtrichtung. Der Borhang baufcht fich, wenn iemand vorübergeht; irgendwo wird gelacht, andere haben Wichtiges su ergablen. Riemand erregt fich darüber. Man schläft schließlich darüber ein — und wacht beim ersten Salt des Zuges wieder jäh auf. Es ist ein brutales Stoßen, wie wütend. Aber auch daran muß man fich gewöhnen.

Die Rachtstunden schleichen hin. Schließlich wird es doch einmal Morgen. Man stellt sich an beim Waschen. Für drei ist Gelegenheit im großen Waschraum. Auch das muß hingenommen werden. Amerika ist ein demokratisches

dir drei ist Gelegenheit im großen Walchraum. Auch das muß hingenommen werden. Amerika ist ein demokratisches Land. Seine Einrichtungen und seine Menschen sind demokem Murüsen des Juges das Kasiermesser wie irr über dem Murüsen des Juges das Kasiermesser wie irr über dem weißen Schaum der Bade suckt.

Frühstüd und Mittagessen, gut und reichlich, geht vorüber. Längst ist natürlich im Wagen der alte Justand hergestellt worden: man sitt in dem großen Kaum. Der Jug draust rasselnd durch slaches Land. Aus den Straßen sind sauseichichtet, in wirrem Durcheinander, liegen derbeulte und verrostete Autos, ost zu Hudriedhöse. Rücksichtsos ausgeichichtet, in wirrem Durcheinander, liegen derbeulte und verrostete Autos, ost zu Hudriedhöse. Rücksichtsos ausgeichichtet, in wirrem Durcheinander, liegen derbeulte und verrostete Autos, ost zu Hudriedhöse. Rücksichtsos ausgeichichtet, in wirrem Durcheinander, liegen derbeulte und verden die ersten Huntstellen von Chicago sichtsdar. Die 1550 Kilometer lange Streede hat der Jug in 28 Stunden zurückgelegt, also mit einer Fahrgeichwindigkeit wie unsere Jüge; aber er ist nicht der schnellste! Auf zwei Borortstationen hält der Jug. Sie tragen Kamen von Straßen und die Kummmer: 51. Straße usw.

Der Sauptbahnhof Chicago ist eng. unvorstellbar rückständig. Man marschiert über die Gleise. Untersührungen gibt es nicht. Wütend zisch eine Lotomotive heran. Wir müssen ist. Bütend zisch eine Lotomotive heran. Wir müssen ist. Zweinschaften bei Straßenübergängen gibt es nicht. Weitend zisch eine Cotomotive heran. Wir müssen ist. Der sahrende Schlassal, die Viennessen der Latzsenübergängen gibt es nicht. Beitende Schlassal, die Viennessen gehe Schlassal, die Viennessen gehe Schlassal, die Viennessen gehe Schlassal, die Viennessen gehe Ertaßenübergängen gibt es in den USA. ebenfalls so sut wie gar nicht.

Der sahrende Schlassal, die Viennessen der Lotomotive, die Schwarzen – ein wunderlicher Gegenlaß zu den Woltenschle in Andetracht der großen Entsenungen rasch und straßen, und das genügt dem Amerit

Tid Bolter a till se at the se at th

Der Zweikampf. Ergablt von gerbert Grote.

Bon vornherein sei bemerkt, daß nuchstehende Geschichte sich in Kongresposen zutrug. Dem Leser werden daher einige barbarische Geschehnisse etwas verständlicher erscheinen.

Eines schönen Tages also langte ber lettische Ingenieur Burvits mit einer Labung landwirtschaftlicher Maschinen in Rogarze an. In diesem Busammenhang war seine Anwesenheit sehr angebracht, benn bie braven Leutchen von Rogarze hatten wohl schon einmal etwas von Motorpflügen läuten hören, aber in ihrem Leben noch feinen gesehen. Go turnte er benn mit seinen Monteuren auf bem Felbe herum und versuchte, bie Knechte der beiden unternehmungsluftigen Großbauern, Stanis-laus Dubrowski und Ignaz Bojciechowski — Gutsbesicher konnte man sie beinahe nennen —, in die Geheimnisse des Motorpflügens einzuweihen.

Unter ben Zuschanern befanden sich meistens auch die Töchter ber beiden fortschrittlich gesinnten Großbauern, Fräulein Anka Dubrowski und Fräulein Mada Wojciechowski. Da die beiden jungen Damen hohe Bolenstiefel zu tragen pflegten, so konnten sie es ohne weiteres wagen, bis an die Knöchel im Ader zu ver-linken, nur um dem bewunderten Letten möglichst nahe zu sein. sinten, nur um dem bewinderten Letten indglicht nage zu seint. Sie waren zwar siberzeugt, daß die Laufanner Penstonsvorsteherin, in derem Haufe sie sich gemeinsam ein wenig Schliss angeeignet hatten, angesichts eines solchen Gebarens die Hände siber dem Kopf zusammengeschlagen haben würde: "Meine Damen ..." Da aber die beiden Gestiefelten mehr Bert darauf egten, in der Nähe ihres Helden zu sein, als darauf, für Damen gehalten zu werden, so pürschten sie sich ungeachtet des Lehmbodens so nahe an Purvits Motorpflug heran, wie dies ohne Gefährdung ihres jungen Lebens möglich war.

Serrn Burvits tounte biefe etwas beutlich gur Schau getragene Bewunderung nicht verborgen bleiben. Begreiflicher-weise machte er sich barüber einige Gebanten, und bie Folge bavon war, bag er eines Tages fo gang unter ber Sand Ertun-bigungen nach ben Bermögensverhaltniffen ber herren Dubrowsti und Bojciechowski anstellte. Die Auskinste, die ihm gegeben werden konnten, waren burchaus befriedigend. Die b iben galten als die Reichsten im Dorf, und in jedem Falle han-

delte es sich um die einzige Tochter.
So wurde ihm die Wahl recht ichwer. Da er überzeugt sein durfte, daß beide in gleicher Liebe zu ihm entbraunt waren, beschloß er, die jungen Damen ausmerksamen Auges zu kubieren, um an der einen irgend eine Eigenschaft ju erkennen, die fie bor-teishaft von ber anderen unterschied. Ratürlich faste jede ber Geftiefelten biefe Annaherung als einen untrugerifchen Beweis lettifder Berliebtheit auf und fiel herrn Burbits um ben bale.

Leider war Anta, die zuerst Gefüste, Zeugin, als diese interessante Szene sich zwischen Wada und Herrn Burvits abspielte. Sie regte sich gewaltig darüber auf, schleuderte Anta die Tatsache, daß sie zuerst die Lippen des Begehrten auf den ihren verschied purt hatte, ins Geficht und verlangte bon herrn Burvits eine flare Entscheibung barüber, welche ber beiben jungen Damen er vorzugiehen gebente.

Der Lette hatte in Anbetracht ber Storung die gesuchte aute Gigenichaft nicht entbeden tonnen und befand fich beshalb jest einigermaßen in Berlegenheit. Deshalb meinte er schließlich auf französisch, weil er lettere Sprache ber tigligen Lage an-gepaster fand: "Die Entscheidung darüber, meine Damen, welche von Ihnen mit Ihrer Hand glüdlich machen wird, überlasse ich Ihnen felbft."

Ansa und Mada fanden die Antwort etwas eigenartig. Doch bei genauerer überlegung glaubten beibe in Purvits Borten eine tiefe Berbeugung von ihrer Schönheit und ihren Borzügen sehen zu müssen die galten dem Letten sicher gleich viel —, und sie waren mit dem Borschlag einverkanden. Herr Furvits verbeugte sich hössich, erklärte, die Damen hätten zur Entscheidung Zeit genug, da er die Aufsorderung erhalten habe, seinen Motorpflug eine Woche lang auf den Adern des Gutsbesibers Dzie-ciolowski im benachbarten Rodiviniezwe zu tummeln, und verabschiedete sich.

abschiedete sich.

Bebauerlicherweise konnten die beiden Damen zu keiner friedlichen Einigung kommen. Sie verabredeten zwar, am nächten Tage mit einem Spiel Karten am Walbrand hinter dem Dorf gusammen zu kommen und um Herrn Purvits Besitz zu spielen. In einer Entscheidung kam es aber nicht, weil sie sich gegenseitig Mogelei vorwarsen. Dann sollte der väterliche Würselbecher das Urteil sprechen. Aber auch hieraus wurde nichts, dem beide entbedien, daß die seinblichen Würsel auf einer Seite mit Blei weischwert waren. Keine wunderte sich weiter darüber, immerhim nuchte die Entscheidung wiederum verschoben werden.

Da aber der Tag, an dem Herr Purvits aus Rodwiniczwe wurdstehren sollte, nahre, und da außerdem die Liebesqua die beiden Mädchenköpse zur Siedehiste gebracht hatte, so wurde beschlossen, auf jeden Fall eine Entscheidung herbei zu sühren.

Racherte Marian sollten Madeten nicht auch im Indelands anteten dutsen?

Nachdem eine grundsayliche Einigung hierüber erzielt worden war, mußte nur noch die Frage gelöst werden: "Belche Wassen nehmen wir?" Ansa drachte ein altes, verrostetes Seitengewehr in Borschlag, Mada eine Büche, die ihr Urgroßwater in der Revolution von 1831 getragen hatte. Da aber die Wassen au ungleich waren, so einigte man sich schließlich auf Beile.

Am Morgen des Tages, da Herr Purvits zurückehren sollte, schritten die beiden Amazonen, zum Letten entschlossen, in den Wald. Auf einer Lichtung unweit der Straße kellten sie sich auf. Gemeinsam wollten sie drei zählen und dann .

Sie sahen sich noch einmal in die Augen, nahmen mit einem Blick vorsichtshalber Abschied von dieser Welt, eine versicherte noch der anderen, sie trage ihr nichts nach, wenn sie unter ihrem

Orlichtshalber Ablaced von vieler Leet, eine versicherte noch der anderen, sie trage ihr nichts nach, wenn sie unter ihrem Streiche sterbe, und dann zählten sie: "Eins, zwei, drei!" Doch im letzten Augenblich noch wurde der mördersiche Zwei-fampf abgeblasen. Denn auf der Straße ratterte plöglich ein Motorschlepper heran. Er! Beide sahen auf. Noch einen letzten Blick zu ihm hin! Da aber sießen sie die Baffen sinken. Auf dem Sitz neben herrn Burvits saß Fräulein Maruschta Dzieciosowski, und beide ichieppen sich recht aut zu zuterhalten.

und beide schienen sich recht gut zu unterhalten. Da hieben Anta und Mada in stillschweigendem Einver-

ständnis rasch se einen Prügel von einem Strauch und rasten hinter dem ratternden Schlepper her. Herr Purvits hörte die Rachegöttinnen kommen und gab Bollgas. Doch weibliche Wut erwies sich als bessere Triebstoff

denn Bengin, und . Wir wollen lieber schweigen, denn die Pensionsvorsteherin aus Lausanne würde in Ohnmacht fallen, erführe sie das Be-nehmen ihrer edlen polnischen Zöglinge Anta und Mada. Es genügt wohl, wenn gesagt wird, daß Herr Purvits scheunigst und sogar unter Berzicht auf Fräulein Dzieciolowsti in die lettische Heimat zurücklehrte. Bon den so gerühmten, seurigen Polinnen hatte er Zeit seines Lebens genug.

Muf vielen Straffen.

Auf viesen Straßen wandern wir im Leben Und juchen manche Ziele zu erreichen. Biel tausend Wunder sind wie gold'ne Zeichen, Rach benen wir mit tieffter Soffnung ftreben.

Doch manchmal wird ein ichones Ziel entichwinden Und fich den bersenswünschen gans verfagen. Dann fteben wir wie gramgebeugt und flagen, Und glauben, feinen neuen Weg gu finden.

Doch wenn wir seitwärts unfre Blide wenden, Dann sehen wir noch Wege, unbegangen — Die noch auf eiservolle Schritte warten; So wird das Leben nie in Schmerzen enden Und immer Neues nimmt uns ganz gesangen, Wie Blumendracht in einem großen Garten. Frang Cingia.

Kindermund.

Gin modernes Rind.

Der kleine Karl ist während der Ferien zu seinen Bermandten gesahren, die auf dem Lande wohnen. Um dem Aleinen etwas zu dieten, erklärt man ihm abends die Sternstilder. Am meisten entzückt zeigt sich der Junge von dem Sternbild des "Großen Wagens", das er nun jeden Abend am Simmel sucht. Aber eines Abends ist der Simmel bedeckt, kein Stern ist zu erblichen. Da saltet der kleine Junge die Sände und ruft: "Lieber Gott, sei doch so gut und schieden vieder Leine Limousine heraus!"

Der ertappte Schwindler.

Der tleine Beinz soll baden. Gehoriam wie immer geht er ins Badezimmer, und nach einer Viertelstunde erscheint er wieder, ohne daß seine Mutter jedoch Anzeichen einer gründlichen Sänderung an ihm entdecen kann. Natürlich seht es Prügel. Bon seiner Schwester Else gefragt, weshalb denn seine Schandtat entdeckt worden sei, erwidert Beinz schluchzend: "Ich bin ia zu dämlich gewesen! Das Badewasser hab ich wie immer abgelassen, aber in meiner Dummheit habe ich diesmas vergessen, die Seise naß zu machen!" Der fleine Being foll baben. Gehorfam wie immer geht

Ein Bunber ber Ratur.

Der kleine Trits zu seiner Mutter: "Dent' mal, Mutti, wie komisch. Seitdem Du meine Hosen gewaschen hast, bin ich um mindestens fünf Zentimeter gewachsen. Borher haben sie mir übers Knie gereicht, und ieht sehen sie aus wie eine Badehose!"